

Lokalsport



Otto Stange

Vize-Europameister!

 Sport



Schulentlassungen in Schenefeld

Seite 5



Sommebeutelaktion im BORN Center

Seite 7



Die Stettin ist wieder da

Seite 8

Luruper

Nachrichten

040/831 60 91
FAX 832 28 61
15.07.2026 · 71. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Lurup · Schenefeld · Osdorf · Flottbek
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

Politik gegen Windpark in der Sülldorfer Feldmark!

Die Planungen der Freien und Hansestadt Hamburg für einen Windpark in der Sülldorfer Feldmark beschäftigt inzwischen auch die Schenefelder Kommunalpolitik. Nach aktuellem Stand sollen im Landschaftsschutzgebiet bis zu sechs Windenergieanlagen mit einer Höhe von rund 220 Metern, damit nahezu so hoch wie der Hamburger Fernsehturm, errichtet werden. Da Schenefeld unmittelbar an das betroffene Gebiet angrenzt, insbesondere im Bereich Feldweg 65, sehen sich die Stadt, die Kommunalpolitik und viele Bürgerinnen und Bürger von den Planungen unmittelbar betroffen. Bereits im Herbst 2024 hatte die Stadt Schenefeld als eine benachbarte Kommune eine Stellungnahme abgegeben. Darin spricht sich die Stadt un-



Abkühlung im Bad

ter anderem gegen eine Erschließung des Windparks über Schenefelder Straßen aus. Darüber hinaus werden erhebliche Auswirkungen auf den Naherholungswert der Sülldorfer Feldmark sowie auf Natur, Landschaft und geschützte beziehungs-

weise wiederangesiedelte Tierarten befürchtet. (Ausführlichere Informationen finden Sie im Innenteil dieser Ausgabe.)



www.thermoschön.de



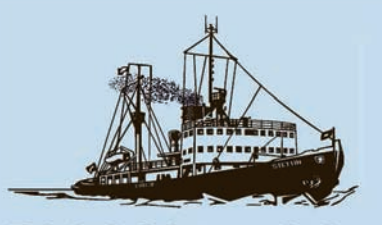
Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder

Glaserarbeiten
Fenster und Türen

 800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff

22525 Hamburg • Volksparkstraße 65



Erlebnisfahrten mit dem Dampf-Eisbrecher-STETTIN

Gönnen Sie sich eine Fahrt mit dem größten seegängigen rein kohlegefeuerten Dampfschiff weltweit.

Schon ab € 40,00 fahren Sie durch den Hafen, auf der Elbe, nach Cuxhaven oder durch den Nord-Ostsee-Kanal nach Rendsburg

Für Gruppen, Vereine und Firmenevents bieten wir Sonderkonditionen und Rundumkonzepte an

Weitergehende Informationen zu unseren Fahrten und Angeboten erhalten Sie über die Geschäftsstelle der STETTIN über die Sie auch gern Karten buchen können.

Dampf-Eisbrecher-STETTIN e. V
Kieler Straße 318, 22525 Hamburg
Tel. 040/56194950 stettin@hoppe-marine.com
www.dampf-eisbrecher-stettin.de

GRAEFF

GETRÄNKE

Ihr Getränkemarkt mit super Service & Erlebnis

seit 1953

Abholangebote gültig vom 17.07. - 23.07.2026



4 79

6x1,0l

Pfand €2,40

Uterpreis €0,80



5 99

12x1,0l

Pfand €2,40

Uterpreis €0,50



19 99

24x0,33l

Pfand €2,40

Uterpreis €2,52



12 99

24x0,33l o. 20x0,50l

Pfand €3,42

Uterpreis €1,30



13 99

20x0,5l

Pfand €3,10

Uterpreis €1,40



13 99

20x0,5l

Pfand €3,10

Uterpreis €1,40

west immobilien

Bellevue Real Estate 2022



SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

040 84055779

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE | Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

JIRAPANS THAIMASSAGE



King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück. Sie haben die Möglichkeit eine Original Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen. Reservieren Sie einen Termin!

Tel. 0176 / 684 343 59
oder 0176 / 278 256 27
Siebentunnelweg 12 · Halstenbek

RESTAURANT PETER'S BISTRO

- HOTEL KLÖVENSTEEN -

Frisch gebratene Dorade
mit mediterranem Gemüse
dazu Rosmarinkartoffeln
pro Person 22,50 €

Mixed Grillteller
2 verschiedene Medallions (Rind & Pute),
Grillwurst und Speck auf Currytunke
mit Bratkartoffeln
pro Person 22,90 €

Pfifferlingszeit: Genießen Sie jetzt unsere köstlichen Pfifferlingsgerichte.

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr
Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 83 93 630 • www.hotel-kloevensteen.de

DACHDECKER-MEISTERBETRIEB

hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 2,50 € inkl. An- u. Abfahrt, Dach- u. Fassadenreparaturen aller Art, gerne auch Kleinreparaturen.

Böhmer GmbH
Lornsenstr. 69 · Schenefeld
Tel. 040 / 611 895 10
www.boehmer-dachdecker.de



Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit

Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Markisenaktion
inkl. Funk- und Wandsensor

- Rolläden - Insektenschutz - Überdachungen -

Lokalsport



Otto Stange

Vize-Europameister!

 Sport



Schulentlassungen in Schenefeld
Seite 5



Sommebeutelaktion im
BORN Center
Seite 7



Die Stettin ist wieder da
Seite 8

Osdorfer

KURIER

040/ 831 60 91

FAX 040 / 832 28 61

15.07.2026 · 71. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Osdorf · Lurup · Schenefeld · Flottbek
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

Politik gegen Windpark in der Sülldorfer Feldmark!

Die Planungen der Freien und Hansestadt Hamburg für einen Windpark in der Sülldorfer Feldmark beschäftigt inzwischen auch die Schenefelder Kommunalpolitik. Nach aktuellem Stand sollen im Landschaftsschutzgebiet bis zu sechs Windenergieanlagen mit einer Höhe von rund 220 Metern, damit nahezu so hoch wie der Hamburger Fernsehturm, errichtet werden. Da Schenefeld unmittelbar an das betroffene Gebiet angrenzt, insbesondere im Bereich Feldweg 65, sehen sich die Stadt, die Kommunalpolitik und viele Bürgerinnen und Bürger von den Planungen unmittelbar betroffen. Bereits im Herbst 2024 hatte die Stadt Schenefeld als eine benachbarte Kommune eine Stellungnahme abgegeben. Darin spricht sich die Stadt un-



Abkühlung im Bad

ter anderem gegen eine Erschließung des Windparks über Schenefelder Straßen aus. Darüber hinaus werden erhebliche Auswirkungen auf den Naherholungswert der Sülldorfer Feldmark sowie auf Natur, Landschaft und geschützte beziehungs-

weise wiederangesiedelte Tierarten befürchtet. (Ausführlichere Informationen finden Sie im Innenteil dieser Ausgabe.)



www.thermoschön.de



Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder

Glaserarbeiten
Fenster und Türen

glaserei

800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff

22525 Hamburg • Volksparkstraße 65



Erlebnisfahrten mit dem
Dampf-Eisbrecher-STETTIN

Gönnen Sie sich eine Fahrt mit dem größten
seegängigen rein kohlegefeuerten Dampfschiff
weltweit.

Schon ab € 40,00 fahren Sie durch den Hafen, auf
der Elbe, nach Cuxhaven oder durch den
Nord-Ostsee-Kanal nach Rendsburg

Für Gruppen, Vereine und Firmenevents bieten wir
Sonderkonditionen und Rundumkonzepte an
Weitergehende Informationen zu unseren Fahrten und
Angeboten erhalten Sie über die Geschäftsstelle der
STETTIN über die Sie auch gern Karten buchen
können.

Dampf-Eisbrecher-STETTIN e. V
Kieler Straße 318, 22525 Hamburg
Tel. 040/56194950 stettin@hoppe-marine.com
www.dampf-eisbrecher-stettin.de

GRAEFF GETRÄNKE

Ihr Getränkemarkt mit
super Service & Erlebnis

seit 1953

Abholangebote gültig vom 17.07. - 23.07.2026

VILSA
BRUNNEN
4 79
6x1,0l
Pfland €2,40
Uterpreis €0,80

Bismarck
5 99
12x1,0l
Pfland €4,50
Uterpreis €0,50

fritz-kola
19 99
24x0,33l
Pfland €2,42
Uterpreis €2,52

JEVER
12 99
Pfland €3,42
Uterpreis €1,30

Franziskaner
13 99
20x0,5l
Pfland €1,10
Uterpreis €1,40

MÜNCHNER HELL
13 99
20x0,5l
Pfland €1,10
Uterpreis €1,40

west
immobilien

BELLEVUE
Real Estate
2022



SIE VERDIENEN KOMPETENZ
AN IHRER SEITE.

040 84055779

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

JIRAPANS
THAIMASSAGE



King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück.
Sie haben die Möglichkeit eine Original
Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen.
Reservieren Sie einen Termin!

Tel. 0176/ 684 343 59
oder 0176/ 278 256 27
Siebentunnelweg 12 · Halstenbek

RESTAURANT
PETER'S BISTRO
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

Frisch gebratene Dorade

mit mediterranem Gemüse
dazu Rosmarinkartoffeln
pro Person 22,50 €

Mixed Grillteller

2 verschiedene Medaillons (Rind & Pute),
Grillwurst und Speck auf Currytunke
mit Bratkartoffeln
pro Person 22,90 €

Pfifferlingszeit: Genießen Sie jetzt
unsere köstlichen Pfifferlingsgerichte.

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr
Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 83 93 630 • www.hotel-kloevensteen.de

DACHDECKER-MEISTERBETRIEB

hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 2,50 €
inkl. An- u. Abfahrt, Dach- u. Fassadenreparaturen aller
Art, gerne auch Kleinreparaturen.

Böhmer GmbH
Lornsenstr. 69 · Schenefeld
Tel. 040 / 611 895 10
www.boehmer-dachdecker.de



Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Markisenaktion
inkl. Funk- und Wandsensor
- Rolläden - Insektenschutz - Überdachungen -

Lokalsport



Otto Stange

Vize-Europameister!

 Sport



Schulentlassungen in Schenefeld

Seite 5



Sommebeutelaktion im BORN Center

Seite 7



Die Stettin ist wieder da

Seite 8

Schenefelder

BOTE

040/ 831 60 91

FAX 040 / 832 28 61

15.07.2026 · 71. Jahrgang



Die Stadtteilzeitungen in Schenefeld · Lurup · Osdorf · Flottbek
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

Politik gegen Windpark in der Sülldorfer Feldmark!

Die Planungen der Freien und Hansestadt Hamburg für einen Windpark in der Sülldorfer Feldmark beschäftigt inzwischen auch die Schenefelder Kommunalpolitik. Nach aktuellem Stand sollen im Landschaftsschutzgebiet bis zu sechs Windenergieanlagen mit einer Höhe von rund 220 Metern, damit nahezu so hoch wie der Hamburger Fernsehturm, errichtet werden. Da Schenefeld unmittelbar an das betroffene Gebiet angrenzt, insbesondere im Bereich Feldweg 65, sehen sich die Stadt, die Kommunalpolitik und viele Bürgerinnen und Bürger von den Planungen unmittelbar betroffen. Bereits im Herbst 2024 hatte die Stadt Schenefeld als eine benachbarte Kommune eine Stellungnahme abgegeben. Darin spricht sich die Stadt un-



Verabschiedung in der Schule

Ein hochemotionaler Abschied und der Start in einen völlig neuen Lebensabschnitt prägten am Freitag, den 26. Juni 2026, die Abschlussfeier der GMS-Schenefeld. Im Forum Schenefeld nahmen 75 Schülerinnen und Schüler in einem festlichen Rahmen voller Stolz, Erleichterung und Vorfreude auf das, was nun kommt, ihre Zeugnisse entgegen. Jahre des gemeinsamen Lernens liegen hinter ihnen, vor ihnen liegt die Zukunft. Lesen Sie weiter im Innenteil.

ter anderem gegen eine Erschließung des Windparks über Schenefelder Straßen aus. Darüber hinaus werden erhebliche Auswirkungen auf den Naherholungswert der Sülldorfer Feldmark sowie auf Natur, Landschaft und geschützte beziehungs-

weise wiederangesiedelte Tierarten befürchtet. (Ausführlichere Informationen finden Sie im Innenteil dieser Ausgabe.)



www.thermoschön.de



Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder

Glaserarbeiten
Fenster und Türen

glaserei

 800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff

22525 Hamburg • Volksparkstraße 65



Erlebnisfahrten mit dem Dampf-Eisbrecher-STETTIN

Gönnen Sie sich eine Fahrt mit dem größten seegängigen rein kohlegefeuerten Dampfschiff weltweit.

Schon ab € 40,00 fahren Sie durch den Hafen, auf der Elbe, nach Cuxhaven oder durch den Nord-Ostsee-Kanal nach Rendsburg

Für Gruppen, Vereine und Firmenevents bieten wir Sonderkonditionen und Rundumkonzepte an

Weitergehende Informationen zu unseren Fahrten und Angeboten erhalten Sie über die Geschäftsstelle der STETTIN über die Sie auch gern Karten buchen können.

Dampf-Eisbrecher-STETTIN e. V

Kieler Straße 318, 22525 Hamburg

Tel. 040/56194950 stettin@hoppe-marine.com

www.dampf-eisbrecher-stettin.de

GRAEFF GETRÄNKE

Ihr Getränkemarkt mit super Service & Erlebnis

seit 1953

Abholangebote gültig vom 17.07. - 23.07.2026

VILSA BRUNNEN

4 79

6x1,0l

Pfand €2,40

Uterpreis €0,80

Fürst Bismarck

5 99

12x1,0l

Pfand €2,40

Uterpreis €0,50

fritz-kola

19 99

24x0,33l

Pfand €3,42

Uterpreis €2,52

JEVER

12 99

24x0,33l o. 20x0,50l

Pfand €3,42

Uterpreis €1,30

Franziskaner WEISSBIER

13 99

20x0,5l

Pfand €3,10

Uterpreis €1,40

MÜNCHNER HELL & alkoholfrei

13 99

20x0,5l

Pfand €3,10

Uterpreis €1,40

west immobilien

Bellevue Real Estate 2022



SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

040 84055779

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE

Lornsenstraße 86 | 22689 Schenefeld

JIRAPANS THAIMASSAGE



King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück. Sie haben die Möglichkeit eine Original Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen. Reservieren Sie einen Termin!

Tel. 0176/ 684 343 59 oder 0176/ 278 256 27

Siebertunnelweg 12 · Halstenbek

RESTAURANT PETER'S BISTRO

- HOTEL KLÖVENSTEEN -

Frisch gebratene Dorade

mit mediterranem Gemüse

dazu Rosmarinkartoffeln

pro Person 22,50 €

Mixed Grillteller

2 verschiedene Medallions (Rind & Pute), Grillwurst und Speck auf Currytunke mit Bratkartoffeln

pro Person 22,90 €

Pfifferlingszeit: Genießen Sie jetzt unsere köstlichen Pfifferlingsgerichte.

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr

Hauptstraße 83 • 22689 Schenefeld

Telefon: 040 / 83 93 630 • www.hotel-kloevensteen.de

DACHDECKER-MEISTERBETRIEB

hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 2,50 € inkl. An- u. Abfahrt, Dach- u. Fassadenreparaturen aller Art, gerne auch Kleinreparaturen.

Böhmer GmbH

Lornsenstr. 69 · Schenefeld

Tel. 040 / 611 895 10

www.boehmer-dachdecker.de



Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit

Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg

Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Markisenaktion

inkl. Funk- und Wandsensor

- Rolläden - Insektenschutz - Überdachungen -

FABER GMBH
KUNDENDIENST
MEISTERBETRIEB SEIT 1910

- **SANITÄR**
- **HEIZUNG**
- **ERNEUERBARE ENERGIE**

Telefon 040/80 11 34
info@faber-kundendienst.de
www.faber-kundendienst.de



FABER GmbH
Friedensweg 20 a
22609 Hamburg

CINEMA

CINEMA

Open Air
OSDORF
Kino

Bringt eure
Picknickdecke
mit und macht es
euch gemütlich.

Mamma Mia!
Einlass: 18:30 Uhr | Start: 19:00 Uhr

14.08.2026
16:00 - 21:00

Rasenfläche Bornheide 7b

Unterstützt durch:


JUBILÄUMS-AUSGABE

1955



2025

**PORTRÄTS • REPORTAGEN • BILDBERICHTE
AUS WIRTSCHAFT, POLITIK & SPORT**

Luruper
Nachrichten

Osdorfer
KURIER

Schenefelder
BOTE

Lesen sie auch unter

www.luruper-nachrichten.de

Über
50
JAHRE

**Ihr
Schlachter
in Alt-Osdorf**



Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!

Wir empfehlen zur Grill-Saison!

Verschiedene Fleischsorten
natur oder mariniert
sowie
Grillwürste in großer Auswahl!

**Bitte vormerken: In den Sommerferien
Mittwochnachmittag geschlossen**
15.7., 22.7., 29.7., 5.8., 12.8., 19.8. und 26.08.2026

Dienstag:	Grützwurst mit & ohne Rosinen	1 kg	10.89
Mittwoch:	Osdorfer feine und grobe Bratwurst	1 gg	14.19
Donnerstag:	Rinderhack	1 kg	14.90
	Gemischtes Hack	1 kg	12.90
Freitag und Samstag:	Hohe Rippe, zum Kochen & Schmoren	100 g	1.99

Hans-P. Radbruch GmbH
Party-Service

Telefon 80 12 09 · Diekweg 14 · Alt-Osdorf **www.fleischerei-radbruch.de**
Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7:00 – 13:00 und 14:30 – 18:00 Uhr · Samstag 7:00 – 13:00 Uhr

Lurup einmal rundherum erwandert

Lurup einmal komplett zu Fuß umrunden – diese Idee wurde jetzt Wirklichkeit. Bei bestem Wandewetter machte sich eine Gruppe mit zwei Collies vom Stadtteilhaus Lurup in der Luruper Hauptstraße auf den rund 16 Kilometer langen Rundweg entlang der Stadtteilgrenzen. Organisiert wurde die Tour vom Stadtteilhaus Lurup, die Streckenplanung und Führung übernahm der waschechte Luruper Thorsten Broese. Die Idee entstand nach einem Reisevortrag Broeses über sein Projekt „Deutschland per Pedes“, bei dem er die Grenzen Deutschlands zu Fuß erkundet hatte. Bereits damals wurden Spenden gesammelt, durch die ein Luruper Kind doch noch an seiner Klassenreise teilnehmen konnte. „Nach meiner Deutschlandtour war für mich klar: Abenteuer beginnen nicht erst in den Bergen oder an der Küste. Sie können direkt vor der eigenen Haustür starten“, sagt Broese. „Als gebürtiger Luruper wollte ich zeigen, wie abwechslungsreich unser Stadtteil ist.“

Die Wanderung führte zunächst zum Stadtteilbüro und anschließend entlang der gesamten Stadtteilgrenze. Unterwegs erfuhren die Teilnehmenden Wissenswertes über die Geschichte Lurups – vom ehemaligen „Fischkistendorf“ mit seinen Siedlungshäusern über die dänischen Wurzeln bis zum heutigen Stadtteil mit rund 40.000 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die Route verlief entlang der Grenzen zu Osdorf, Bahrenfeld, Eidelstedt sowie Halstenbek und Schenefeld. Besucht wurden die südlichsten, nördlichsten, östlichsten und westlichsten Punkte Lurups. Zu den Stationen gehörten der höchste Punkt des Stadtteils, das Umspannwerk Rugenbarg, der Altonaer Hauptfriedhof, der Volkspark und das Montblanc-Werk. Besonders beeindruckte viele Teilnehmende die grüne Seite Lurups. Abseits der Hauptstraßen führten die Wege durch Parks, Kleingärten und ruhige Wohngebiete. Immer wieder blieb die Gruppe stehen, um Geschichten über markante



Orte und persönliche Erinnerungen auszutauschen. Auch die Verkehrsgeschichte spielte eine Rolle – etwa die frühere Straßenbahn, die Lurup einst mit Hamburgs Innenstadt verband. Nach rund 16 Kilometern kehrte die Gruppe zum Ausgangspunkt zurück und ließ den Tag bei Musti Döner ausklingen. Auch diesmal stand der gute Zweck im Mittelpunkt: Insgesamt

kamen 400 Euro zusammen, die der offenen Kinder- und Jugendarbeit in Lurup zugutekommen. Die erste Rundwanderung „Lurup per Pedes“ war damit weit mehr als eine sportliche Tour. Sie verband Bewegung, Stadtteilgeschichte, Begegnungen und soziales Engagement – und zeigte einmal mehr, wie viel Gemeinschaft in Lurup steckt.

Stadtteilhaus Lurup macht Sommerpause

Das Stadtteilhaus Lurup legt eine kleine Sommerpause ein. Vom 13. Juli bis zum 1. August finden die meisten Veranstaltungen und Gruppenangebote nicht statt. Ganz geschlossen bleibt das Haus jedoch nicht: Zwei beliebte Angebote werden auch während der Ferien fortgesetzt. So lädt Kathie weiterhin jeden Donnerstag zum Donnerstagscafé ein. Auch die Schreibstube mit Prof. Dr. Jutta

Krüger findet wie gewohnt donnerstags von 14 bis 16.30 Uhr statt. Beide Angebote bieten Gelegenheit für Begegnungen, Gespräche und kreativen Austausch – auch während der Sommerzeit. Nach der Sommerpause startet das Stadtteilhaus mit einem abwechslungsreichen Programm in die zweite Jahreshälfte. Den Auftakt macht am 5. August das Frauencafé, bei dem Austausch und Gesel-

ligkeit im Mittelpunkt stehen. Weiter geht es am 21. August mit dem beliebten Ping Pong Quiz, bei dem Wissen, Spaß und Teamgeist gefragt sind. Ein musikalisches Highlight folgt am 29. August: Stella Tsianios und Band bringen mit „Rembetiko“ die traditionsreiche griechische Musik ins Stadtteilhaus und sorgen für einen stimmungsvollen Abend. Den Höhepunkt bildet schließlich das Zirkusfestival Lurupi-

na, das vom 4. bis 6. September wieder mit einem vielfältigen Programm, das zahlreiche Besucherinnen und Besucher nach Lurup in den Böverstpark locken wird. Das Team des Stadtteilhauses wünscht allen Luruperinnen und Lurupern eine erholsame Sommerzeit und freut sich darauf, nach der Pause viele bekannte und neue Gesichter wieder begrüßen zu dürfen.

Repair Café im Bürgerhaus Eidelstedt



Am Sonnabend, den 25. Juli, geben Reparatexperten im Bürgerhaus Eidelstedt Hilfe zur

Selbsthilfe. Was macht man mit einem Toaster, der nicht mehr funktioniert? Oder mit einem Fahrrad, bei dem das Rad schleift? Oder mit einem Loch in der Hosentasche? Ich verstehe mein Handy nicht oder mein Laptop macht komische Geräusche? Das ehrenamtliche Team des Repair Café Eidelstedt steht mit Rat und Tat zur Seite und mietet dafür fünf Mal im Jahr einen Raum im Kulturhaus Eidelstedt an. Repair Cafés haben sich zur Aufgabe gemacht der Wegwerfgesellschaft entgegenzuwirken, den Dingen eine zweite Chance zu geben, die Nachhaltigkeit zu unterstützen und die einmal erworbenen Gegenstände mehr wertzuschätzen. Bei Kaffee und Kuchen, Brötchen und etwas Smalltalk lässt sich eine mögliche Wartezeit gut überbrücken. Der Eintritt ist frei, über eine Spende freut man sich. Weitere Informationen auf der Webseite: www.repaircafe-eidelstedt.de

Repair Café Eidelstedt, Sonnabend, 25. Juli 2026, 11 bis 15 Uhr, Kulturhaus Eidelstedt, Raum 7, Alte Elbgaustraße 12

Jubiläums-Sommergarten 2026 in der Elbgaukirche

Herzliche Einladung zum Jubiläums-Sommergarten in der Elbgaukirche am Samstag, den 18. Juli 2026, ab 16.00 Uhr! Seit fünf Jahren gibt es nun die Elbgaukirche in dieser Form in Lurup und in jedem Jahr haben wir mindestens einen Sommergarten veranstaltet und dazu eingeladen. Auch in diesem Jahr wollen wir miteinander feiern und laden dazu herzlich ein. Wie gewohnt wird für das leibliche Wohl gesorgt werden, es gibt Kaffee und Kuchen und später kann man zu Gebrülltem leckere Salate genießen. Wir werden ein ansprechendes

Programm gestalten mit Spielen, Quiz, Musik und Gemeinschaft für Jung und Alt. Bei dieser Gelegenheit kann man auch unser Hühnerprojekt persönlich in Augenschein nehmen, das sich wachsender Beliebtheit im Stadtteil erfreut. Außerdem wird unser Garten erblüht sein, der sich immer mehr zu einem naturnahen Garten verwandelt hat. Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen! Elbgaukirche, Fangdieckstraße 164, Ecke Elbgaustraße, 22547 Hamburg. Infos auch unter: www.elbgaukirche.hamburg oder 040/85503895

Wir laden Euch zu diesem Jubiläumsfest herzlich ein!
Freut euch auf Spiel und Spaß,
Kuchenbuffet und Grillstation sowie
musikalische Überraschungen.
Eintritt frei


**SOMMER
GARTEN**
5 Jahre Elbgaukirche

SAMSTAG, 18. JULI 2026
AB 16:00


ELBGAUKIRCHE
Gemeinde in der Vereinigung
evangelischer Freikirchen (VfF)
Fangdieckstraße 164
Hamburg-Lurup

Luruper Hauptstraße

Strahlende Augen an der Grundschule Luruper Hauptstraße

Was für ein grandioser Start in die Sommerferien! Am letzten Schultag gab es für die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Luruper Hauptstraße eine eiskalte Überraschung: Die Schule spendierte für jedes Kind ein blaues Slush-Eis. Der gut gelaunte Herr Biyik von der gegenüber liegenden Bäckerei Hansen am Eckhoffplatz war extra mit seiner Slush-Eis-Maschine herübergekommen, um in Akkordzeit -Becher für Becher- für die gesamten Grundschulkinder zu zapfen. Die Begeisterung war natürlich riesig! In kürzester Zeit sah man überall nur noch fröhliche Kids, die mit ihrer blau gefärbten Zunge um die Wette strahlten. Schöner hätten die Sommerferien kaum beginnen können!



Volles Haus beim Sommerfest des SPD-Bürgerschaftsabgeordneten Frank Schmitt in Lurup



Von links: Sören Platten, SPD-Kreisvorsitzender und Bürgerschaftsabgeordneter, Frank Schmitt, SPD-Bürgerschaftsabgeordneter für Altona-West, seine Wahlkreisabgeordnetenkollegin Philine Sturzenbecher sowie Mithat Capar, stellvertretender SPD-Landesvorsitzender und Bürgerschaftsabgeordneter für den Wahlkreis 3 in Altona, beim Sommerfest vor dem Abgeordnetenbüro in Lurup.

Vor Beginn der Ferienpause lud der Luruper SPD-Bürgerschafts-abgeordnete Frank Schmitt zu seinem Sommerfest in und vor sein Abgeordnetenbüro in Lurup ein. Viele Besucherinnen und Besucher aus dem Wahlkreis Altona-West, zu dem Lurup, Osdorf, Iserbrook, Groß Flottbek, Rissen, Sülldorf, Blankenese und Nienstedten gehören, nutzten die Gelegenheit zum persönlichen Austausch in entspannter Atmosphäre. Bei Kaffee, Kuchen, Würstchen und Kaltgetränken kamen Bürgerinnen und Bürger, Engagierte aus Vereinen und Organisationen, Vertreterinnen und Vertreter der SPD sowie Gäste aus der Hamburgischen Bürgerschaft miteinander ins Gespräch. Unter den Gästen waren unter anderem Frank Schmitts Wahlkreisabgeordnetenkollegin Philine Sturzenbecher, der SPD-Kreisvorsitzende und Bürgerschaftsabgeordnete Sören Platten, der Luruper Bürgerschaftsabgeordnete Oktay Özdemir sowie Mithat Capar, stellvertretender SPD-Landesvorsitzender und Bürgerschaftsabgeordneter für den Wahlkreis 3 in Altona. In seiner Begrüßung blickte Frank Schmitt auch auf die politische Arbeit vor der parlamentarischen Sommerpause zurück. Erst wenige Tage zuvor hatte die Hamburgische Bürgerschaft zum letzten Mal vor der Sommerpause getagt. In dieser Sitzung wurde unter anderem auch eine wichtige Entscheidung für den Hamburger Westen getroffen: Für die weitere Planung der U5-West von den Arenen bis zum Osdorfer Born sind 51,6 Millionen Euro bewilligt worden. „Das ist ein klares Signal an die Menschen in Lurup und am Osdorfer Born: Wir meinen diese Anbindung ernst, und wir treiben sie weiter voran“, ordnete Frank Schmitt diese Entscheidung ein. „Zugleich wird bessere Mobilität

nicht nur für die 2040er-Jahre geplant, sondern auch schon heute konkret verbessert. Mit der X21 ist für Lurup und den Osdorfer Born bereits eine wichtige Verbesserung auf den Weg gebracht worden“, so Frank Schmitt. Die X21 verbindet den Osdorfer Born über Lurup mit der S-Bahn in Stellingen und der U-Bahn-Station Hagenbecks Tierpark. Neben der Mobilität gehe es in den kommenden Haushaltsberatungen nach der parlamentarischen Sommerpause aber auch um weitere konkrete Fragen für den Wahlkreis, so Frank Schmitt: verlässliche soziale Infrastruktur, gute Schulen und Kitas, bezahlbares Wohnen, lebendige Stadtteile und ein Hamburg, das zusammenhält. Im Mittelpunkt des Sommerfestes standen jedoch die persönlichen Begegnungen und Gespräche. „Ein Sommerfest ist immer eine gute Gelegenheit, kurz innezuhalten, miteinander ins Gespräch zu kommen und auch einmal Danke zu sagen – für Unterstützung, für kritische Hinweise, für Ideen aus dem Wahlkreis und für das Vertrauen, das mir als Wahlkreisabgeordnetem entgegengebracht wird“, so Frank Schmitt. Mit dem Sommerfest verabschiedet sich das Abgeordnetenbüro von Frank Schmitt in die parlamentarische Sommerpause. Ab dem 20. August ist das Büro wieder wie gewohnt erreichbar. Wer künftig über Termine wie das Sommerfest informiert werden möchte, kann den Newsletter von Frank Schmitt unter frank-schmitt.info/newsletter kostenlos abonnieren oder sich unter frank-schmitt.info/sommerfest in die Sommerfest-Mailliste eintragen. Auf ausdrücklichen Wunsch ist auch weiterhin eine individuelle Einladung per Post möglich – hierfür kann Kontakt mit dem Abgeordnetenbüro aufgenommen werden.



Das Team von Frank Schmitt kümmerte sich beim Sommerfest vor dem Abgeordnetenbüro in Lurup um die Versorgung der Gäste: von links Büroleiterin Gaby Ulm, Frank Schmitt, Alex Mottschall und Jonas Kempe.



Im Gespräch beim Sommerfest in Lurup: Sören Platten, SPD-Kreisvorsitzender und Bürgerschaftsabgeordneter, Rüdiger Clausen von den Luruper Nachrichten, Arnold von Mallesch und Frank Schmitt.



Auch junge Gäste waren beim Sommerfest von Frank Schmitt in Lurup dabei. Das Fest brachte Menschen aus dem Wahlkreis und der SPD miteinander ins Gespräch.

FRIEDRICH MÜLLERGmbH & Co. KG
UMZÜGE
Komplett-Service
• Ein- und Zwischenlagerungen
• Montagen aller Möbel
• Aktenlagerung/Sofortdienst
• Umzugskartons fast kostenlos
Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65

Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

- Krankengymnastik • Bobath
- Lymphdrainagen • Massage
- Manuelle Therapie
- Hausbesuche

UP

URBAN PHYSIO
UP HIER GEHT'S AUFWÄRTS

Rugenbarg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53
Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54
Eckhoffplatz 28 • 22547 HH • Tel. 30 30 69 84

Netto
Marken-Discount
www.netto-online.de
Mo - Sa 7-22 Uhr

23 59

EINKAUFSTREFF
LURUPER HAUPTSTRASSE

BÄCKER SCHLÜTER
TÄGLICH AB 6.00 UHR GEÖFFNET
AUCH SONNTAGS GEÖFFNET!
7.30 UHR - 11.00 UHR

BUDNIKOWSKY

Änderungsschneiderei

Coiffeur Maren Repenning

SPD-Wahlkreisbüro

Changmai-Thai massage

Häusliche Pflege und Betreuung

ROSE COSMETICS

Billard
Dart
Kegeln
Essen
040/832 00 171

Domino's Pizza
Lieferservice
040/832 10 111

Bestattungen ab
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen
www.muenzel-bestattungen.de/699



Elbgaustraße 112
22547 Hamburg - Lurup

699,- €

MÜNZEL
BESTATTUNGEN
"Wir helfen im Trauerfall"
Seit Generationen an Ihrer Seite.

(040) 84 34 74
www.muenzel-bestattungen.de

Michalzik Bestattungen

Telefon: 040/ 83 040 84
E-Mail: h.michalzik@gmx.de

Teichweg 23a
22869 Schenefeld

Bestattungen von 1911

BESTATTUNGEN
LAUWIGI

Erd-, Feuer- &
Seebestattungen,
Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg ☎ 80 35 59

www.lauwigi-bestattungen.de Tag und Nacht



Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese
Dormienstraße 9
Tel. 040 - 866 06 10

Groß Flottbek
Stiller Weg 2
Tel. 040 - 82 17 62

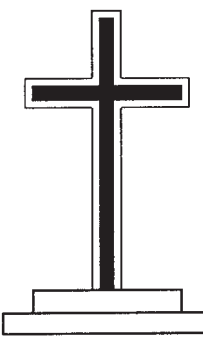
Schenefeld
Trauerzentrum
mit Trauerhalle,
Abschiedsräumen
und Café
Dannenkamp 20
Tel. 040 - 866 06 10

www.seemannsoehne.de



OTTO KUHLMANN
Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung
22761 Hamburg · Bahrenfelder Chaussee 105
Telefon: 040 / 89 17 82



Otto Risch
Inh. Bernd Flocken
Bild- und Steinhauerei seit 1941
GRABDENKMÄLER
Ich beliefe sämtliche Friedhöfe
Ausführung in jeder Steinart
Erstklassiges Material · Große Auswahl
Nachschriften und Renovierungen
Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a
Telefon und Fax: 83 65 64



Der optimale Weg, vom Tode
eines lieben Menschen
Kenntnis zu geben,
sind Traueranzeigen in den
ortsansässigen Stadtteilzeitungen

Luruper
Nachrichten

Osdorfer
KURIER

Schenefelder
BOTE

Telefon: 040 - 831 60 91
e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Geplante Kürzungen gefährden Teilhabe an Schulen

Klaus Wicher, Vorsitzender des Sozialverband SoVD Hamburg, fordert den Hamburger Senat auf, geplante Kürzungen bei der Schulbegleitung nicht umzusetzen. Künftig sollen offensichtlich deutlich weniger pädagogisch qualifizierte Fachkräfte als Schulbegleitungen eingesetzt und Unterstützungsleistungen für Kinder mit Förderbedarf eingeschränkt werden. Wicher sieht darin eine ernsthafte Gefährdung der schulischen Inklusion. „Schulbegleitung darf nicht dem Rotstift zum Opfer fallen“, warnt Wicher. „Inklusion ist kein Sparmodell, sondern ein Menschenrecht. Kinder mit Behinderungen oder besonderem Unterstützungsbedarf haben Anspruch auf die Hilfen, die sie benötigen, um gleichberechtigt am Unterricht teilzunehmen.“ Die Pläne des Senats drohen, die Teilhabemöglichkeiten vieler Schülerinnen und Schüler, die auf Unterstützung angewiesen sind, spürbar zu verschlechtern. Wicher erinnert daran, dass sowohl Bundesteilhabegesetz als auch die UN-Behindertenrechtskonvention Deutschland verpflichten, ein inklusives Bildungssystem sicherzustellen. „Wer bei der Schulbegleitung kürzt, spart nicht an Verwaltungskosten, sondern an den Bildungs- und Lebenschancen von Kindern. Eine inklusive Schule braucht verlässliche und qualifizierte Unterstützung – nicht weniger, sondern mehr“, so Klaus Wicher. Wie wichtig eine Schulbegleitung ist, zeigt ein Beispiel, das Melanie Westphal von der Musikschule modern music hamburg, kürzlich der Redaktion hat zukommen lassen. Es handelt sich um die Geschichte von Samuel, die aus ihrer Sicht beispielhaft aufzeigt, vor welchen Herausforderungen Familien, Schulen und Unterstützungsdienste derzeit im Bereich Inklusion und Schulbegleitung stehen. Dabei geht es um einen autistischen Jungen aus Lurup mit erheblichem Unterstützungsbedarf, dessen Teilnahme an einer Klassenfahrt lange ungewiss war

und letztlich nur durch außergewöhnliches Engagement, eine große Spendenbereitschaft aus der Bevölkerung und die Unterstützung des Notmütterdienstes ermöglicht werden konnte. Bereits seit längerer Zeit war bekannt, dass Samuel für die Teilnahme an der Klassenfahrt eines 5. Schuljahres eine zusätzliche Unterstützung benötigen würde. Die Familie hatte frühzeitig auf den Unterstützungsbedarf hingewiesen und immer wieder betont, wie wichtig die Teilnahme an der Klassenfahrt für Samuel ist. Kurz vor Beginn der Klassenreise war unklar, ob Samuel überhaupt an der Reise teilnehmen können. Für Samuel und seine Familie begann damit eine belastende Zeit voller Unsicherheit, Gespräche und organisatorischer Herausforderungen. Trotz zahlreicher Gespräche mit verschiedenen Stellen, intensiver Bemühungen der Schule sowie der Einbindung des Regionalen Bildungs- und Beratungszentrums (ReBBZ) konnte zunächst keine verlässliche Lösung gefunden werden. Eine ursprünglich in Aussicht gestellte Begleitung stand kurzfristig nicht mehr zur Verfügung. Für die Familie wuchs damit die Sorge, dass Samuel von einem wichtigen Gemeinschaftserlebnis ausgeschlossen werden könnte. Die Situation verdeutlicht ein Problem, mit dem derzeit viele Familien konfrontiert sind: Der Mangel an Schulbegleitungen und die oftmals komplizierten Zuständigkeiten zwischen verschiedenen Institutionen führen immer wieder dazu, dass notwendige Unterstützungsleistungen nicht rechtzeitig zur Verfügung stehen. Für Samuels Mutter stand jedoch fest: Ihr Sohn sollte die gleichen Chancen erhalten wie seine Mitschülerinnen und Mitschüler. Gemeinsam mit engagierten Unterstützerinnen und Unterstützern, dem Elternrat sowie zahlreichen Menschen aus dem Stadtteil wurde nach einer Lösung gesucht. Schließlich wur-



Samuel (re.) und sein Schulbegleiter Ahmed

de über eine öffentliche Spendenaktion Geld gesammelt, um kurzfristig eine Begleitperson über den Notmütterdienst Familien- und Seniorenhilfe e. V. finanzieren zu können. Die Resonanz war überwältigend. Innerhalb kurzer Zeit spendeten zahlreiche Menschen, teilten die Geschichte in sozialen Netzwerken und boten ihre Unterstützung an. Das große Engagement machte deutlich, wie wichtig vielen Menschen das Thema Teilhabe und Inklusion ist. Erst wenige Tage vor Beginn der Klassenfahrt konnte schließlich eine Lösung gefunden werden: Samuel wird während der Reise von Ahmed vom Notmütterdienst begleitet. Besonders schön: Ahmed kennt den Klassenlehrer bereits aus früheren Begegnungen – ein glücklicher Zufall, der allen Beteiligten zusätzliche Sicherheit und Vertrauen gibt. Die vergangenen Wochen haben jedoch auch gezeigt, vor wel-

chen Herausforderungen Familien und Schulen derzeit stehen. In Hamburg wird die Schulbegleitung derzeit weiterentwickelt. Ziel der Schulbehörde ist es, Unterstützung für Kinder und Jugendliche mit Behinderungen oder besonderem Unterstützungsbedarf verlässlicher und passgenauer zu gestalten. Viele Eltern betrachten die aktuellen Veränderungen jedoch mit Sorge und befürchten, dass notwendige Unterstützungsleistungen künftig nicht immer im bisherigen Umfang zur Verfügung stehen könnten. Der Fall von Samuel zeigt eindrucksvoll, wie wichtig funktionierende Unterstützungssysteme sind – und wie viel durch gemeinsames Engagement möglich wird. Am Ende saß Samuel im Bus, gemeinsam mit seinen Klassenkameradinnen und -kameraden – und genau darum geht es bei Inklusion: dazugehören. M. Westphal/rcf

Flohmarkt für die Nachbarschaft im Kulturhaus

Es ist wieder soweit! Der beliebte Flohmarkt auf dem Eidelstedter Marktplatz lädt am Sonntag, den 26. Juli 2026, Groß und Klein zum gemeinsamen Verweilen ein. In gemütlicher Atmosphäre kommen Nachbarinnen und Nachbarn zusammen, um zu stöbern, zu feilschen, zu klönen und kleine und große Schnäppchen zu entdecken. Das Café steeedt sorgt für Kaffee, Kuchen und weitere Leckereien und lädt zum Verweilen ein. Die Bücherhalle Eidelstedt ist dieses Mal ebenfalls dabei und bringt ein tolles Spieleangebot mit: Torwandschießen, Leitergolf, Bohnenwurfspiel und 4-Ge-

winnt XXL sorgen für Spaß für Groß und Klein. Besucherinnen und Besucher können sich auf eine vielfältige Auswahl an Ständen, ein lebendiges Miteinander und eine angenehme Atmosphäre freuen. Die Standgebühr für Anbieterinnen und Anbieter beträgt 10 Euro pro Meter. Buchung über kulturhaus-eidelstedt.de oder im Empfangsbüro des Kulturhauses.

Kontakt: flohmarkt@steedt.de

Flohmarkt, Sonntag, 26. Juli 2026, 10 bis 14 Uhr, Kulturhaus Eidelstedt, Alte Elbgaustraße 12, Marktplatz

Traueranzeige

Nach langer, schwerer Leidenszeit ist sie endlich erlöst.

Monika Czichowski
geb. Kluczyk
* 2. Juni 1940 † 4. Juli 2026

Wir werden sie sehr vermissen!

Olaf, Anja und Sarah

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

GESUNDHEITSDIENSTE

„Gode Wind“
ELBGAU PASSAGEN

Elbgaustraße 112
22547 Hamburg
Telefon 040 - 84 26 63
Telefax 040 - 84 78 80
www.gode-wind-apotheke.de

 Mo. – Fr. 8.30 – 18.30 Uhr
Sa. 8.30 – 13.00 Uhr



BORN
GESUNDHEITZENTRUM OSIDORF

Kroonhorst 9 A
22549 Hamburg
Telefon 040 - 831 79 71
Telefax 040 - 832 63 68
www.BornApo.de

 Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr
Sa. 9 – 16 Uhr



APOTHEKEN-
NOTDIENST

Per Internet für Hamburg:
www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst

Per Internet für Schleswig-Holstein:
www.aksh-notdienst.de

Per Handy: Kurzwahl 22 833
oder der kostenlosen Rufnummer:
080 00 02 28 33 (aus dem deutschen Festnetz)
lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.



Gemeinschaftsschule Schenefeld verabschiedet 75 Absolventen

Ein hochemotionaler Abschied und der Start in einen völlig neuen Lebensabschnitt prägten am Freitag, den 26. Juni 2026, die Abschlussfeier der GMS-Schenefeld. Im Forum Schenefeld nahmen 75 Schülerinnen und Schüler in einem festlichen Rahmen voller Stolz, Erleichterung und Vorfreude auf das, was nun kommt, ihre Zeugnisse entgegen. Jahre des gemeinsamen Lernens liegen hinter ihnen, vor ihnen liegt die Zukunft. Der feierliche Nachmittag wurde durch die Einführungsreden des Schulleiters und des Stadtpräsidenten eröffnet, die den Jugendlichen ihren Respekt aussprachen, und ihnen motivierende Worte für ihren weiteren Lebensweg mit auf den Weg gaben.

Dirk Ziegenhagen, GMS-Schulleiter: „Für euch endet jetzt ein wichtiger Abschnitt eures Lebens. Viele Jahre wart Ihr Teil unserer Schule, hattet feste Klassen, Lehrkräfte, Stundenpläne und Freundeskreise, kanntet die Wege durch das Gebäude, die Regeln und den Schulalltag. Nun beginnt etwas Neues – und das bedeutet Veränderung! Selbige begleiten uns unser ganzes Leben, manche suchen wir selbst, andere treffen uns unerwartet, viele habt ihr in den letzten Jahren erlebt –Schulwechsel, neue Klassen, Freundschaften, Erfolge, Rückschläge, all das hat euch geprägt. Zitat Schriftsteller Max Frisch: „Krise ist ein produktiver Zustand. Man muss ihm nur



„Bereit für die Welt – die Erleichterung steht ihnen ins Gesicht geschrieben.“

den Beigeschmack der Katastrophe nehmen.“ Manche freuen uns, andere machen uns unsicher – fest aber steht, ohne Veränderungen kommt kein Mensch durchs Leben, und sie passieren nicht nur mit euch – ab jetzt könnt ihr sie selbst mitgestalten. Für viele von euch wird das schon sehr bald ganz konkret werden, denn im Jahr 2027 wählt Schleswig-Holstein einen neuen Landtag und in Schleswig-Holstein dürfen bereits 16-Jährige wählen. Künftig werdet ihr nicht nur Zuschauer sein, sondern Mitgestalter – nutzt diese Chance. Demokratie lebt von Menschen, die

neugierig sind, Verantwortung übernehmen, sich informieren und ihre Zukunft mitgestalten. Ergreift diese Chance, niemand muss mit 16 oder 17 Jahren schon alles wissen ... Liebe junge Erwachsene, nehmt die Erinnerungen an eure Schulzeit mit, vielleicht habt Ihr schon einen klaren Plan für euren weiteren Weg, wenn noch nicht. Geht ab sofort euren Weg mit Mut, Zuversicht und Vertrauen in eure Fähigkeiten. Der heutige Tag ist zugleich ein Moment des Abschieds, zugleich aber auch ein Fest des Erfolgs und ein Neustart in die Zukunft. Schriftsteller Max Frisch beschreibt diese Gedanken mit den Worten: „Jeder Mensch erfindet sich früher oder später eine Geschichte, die er für sein Leben hält.“ Ich wünsche euch für euren weiteren Lebensweg alles Gute, viel Erfolg und Menschen an eurer Seite, die euch unterstützen – Herzlichen Glückwunsch zu eurem Abschluss.“

Holm Becker, Schenefelds Stadtpräsident: „Der heutige Tag ist ein ganz besonderer, mit Ihrem erfolgreichen Abschluss Ihrer Schulzeit feiern wir einen wichtigen Meilenstein in Ihrem Leben. Im Namen der Ratsversammlung, der Stadtversammlung sowie persönlich gratuliere ich recht herzlich. Mit Ihrem Abschluss haben Sie gezeigt, dass Sie Herausforderungen an- und Verantwortung übernehmen und Ihre Ziele erreichen können. Heute erinnern Sie sich sicher nicht nur an Unterrichtsstunden, Klassenarbeiten und Prüfungen, vermutlich denken Sie auch an Freundschaften, Klassenfahrten, Projekte und viele Momente, die Sie geprägt haben. Die Gemeinschaftsschule Schenefeld steht für etwas ganz Besonderes, sie bringt Menschen mit unterschiedlichen Stärken, Nationalitäten, Interessen und Lebenswegen zusammen! Hier haben Sie gelernt, dass Erfolg nicht bedeutet, besser zu sein als andere, sondern gemeinsam zu unterstützen, Unterschiede als Bereicherung zu verstehen, Verantwortung zu übernehmen, durchzuhalten und an sich selbst zu glauben. Heute halten Sie ihren Ab-

schluss in Händen, doch noch wichtiger als jedes Zeugnis sind die Fähigkeiten und Werte, die Sie mitnehmen: Neugier, Mut, Teamgeist und die Bereitschaft, sich weiterzuentwickeln. Diese Eigenschaften werden Sie auf ihrem weiteren Weg begleiten. Unsere Gesellschaft braucht junge Menschen, die Fragen stellen, Ideen entwickeln und Verantwortung übernehmen, unsere Zukunft wird von ihnen gestaltet! Lassen Sie sich von Rückschlägen nicht entmutigen, vergessen Sie nie: Erfolg entsteht nicht allein durch Talent, sondern durch Einsatz, Ausdauer, fleißiger Arbeit und die Unterstützung anderer Menschen.

Für Ihren weiteren Lebensweg wünsche ich Ihnen Gesundheit, Glück, Erfolg und viele erfüllende Erfahrungen sowie alles Gute für Ihre Zukunft.“

Mit einem stimmungsvollen Beisammensein und vielen glücklichen Gesichtern klang der festliche Nachmittag langsam aus. Die Schule ist nun endgültig Geschichte, die Welt außerhalb des Klassenzimmers kann erobert werden. Egal, wohin es Sie/euch verschlägt, wir vom Schenefelder Boten gratulieren Ihnen ganz herzlich zu diesem Meilenstein. (fe)



„Der letzte gemeinsame Moment“ – Lehrer (2.v.li.) sagt TSCHÜSS.



Das Moderatoren-Team – charmant, textsicher und bestens ge-laut baten sie die Laudatoren auf die Bühne: (v.li.) Norsin, Danial, Mia und Amav

Ihre Wohngebäudeversicherung wurde gekündigt?

Wir sind Ihre Ansprechpartner vor Ort in Lurup und stehen Ihnen jederzeit für ein Angebot zur Fortführung Ihres Vertrages zur Verfügung.

Florian Bachmann e.K.
Luruper Hauptstr. 278, 22547 Hamburg
Telefon: 040 / 83 70 28
hamburg.lurup@hamburger-feuerkasse.de
www.hamburger-feuerkasse.de/hamburg.lurup

Versicherung für uns in Hamburg. Seit 1676.

HAMBURGER FEUERKASSE

Glücksgriff
Der günstige Laden für alle und alles

Das ist Wahnsinn! Ein Sommergeschenk!
In beiden Geschäften erhalten Sie 50% Rabatt auf die gesamte Sommerware für Damen und Herren!!

Achtung - Geänderte Öffnungszeiten in der Lornsenstraße.
Montags ganztägig geschlossen!
Ihr Glücksgriff-Team

Lornsenstraße 86 in Schenefeld, Tel. 040-840 55 220
Stadtzentrum Schenefeld, Kiebitzweg 2
www.gluecksgriff-schenefeld.de



„Inspirierend-feierlich motivierende Reden“ (v.li.) Schenefelds Stadtpräsident Holm Becker und Schulleiter Dirk Ziegenhagen

Gartenparty

Für einen blühenden Sommer:
Mit den schönsten Pflanzen und Dekorationen von uns. Und tollen Geschenkideen!

Kick doch mal in...

Mo. – Fr.	8 – 18 Uhr
Samstag	8 – 16 Uhr
Sonntag	10 – 12 Uhr

Blumenhof Pein

Regionale und eigene Produktion

Dockenhudener Chaussee 96 • 25469 Halstenbek • Tel. 04101-41188 • www.blumenhof-pein.de

Ganz einfach per
Telefon aufgeben
☎ 831 60 91 + 92
oder per Telefax
832 28 61

KLEINANZEIGEN

e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Bis Dienstag
10.00 Uhr ist
die Aufgabe
möglich!

Sollten Sie Ihre beliebten Stadtteilzeitungen nicht erhalten gibt es die Zeitung auch hier:

- Post im Lurup-Center
- familia in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka A. Bandelt, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und Ferienreisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center
- „Die Eisküche“ im Born Center
- REWE im Stadtzentrum
- REWE in der Friedrich-Ebert-Allee
- Fischspezialitäten Oliver Bolz Friedrich-Ebert-Allee
- Tabakshop Hollmann in der Friedrich-Ebert-Allee
- Adler in der Wohnmeile Halstenbek
- Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf
- Tabea in Osdorf
- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Rathaus Schenefeld
- Wohnpark Rüppke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- Edeka-Struve, Gaswerk
- Verein Aktive Freizeit
- HASPA, Eidelstedter Platz
- Eidelstedter Bürgerhaus
- DEKRA, Schnackenburgsallee
- Haus Fangdieck, Fangdieckstraße

Ausgezeichnet in der Kategorie

Bester Getränkemarkt Deutschlands GRAEFF



da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

Wir kaufen AUTOS
(alle Art von Fahrzeugen)
Unfall, TÜV fällig,
mit vielen Kilometern.
Hausbesuch - Barzahlung
Tel. 0175/275 32 85

Noch ganz dicht?
Luruper Familienbetrieb bietet Dachreparaturen an. Noch Termine frei. Jetzt mit Rentnerrabatt. Fa. Engel
Tel. 0163/98 32 750
040/690 89 340
www.nochganzdicht.de

Haushaltsauflösung
Entrümpelung mit Wertanrechnung
• Wir nehmen alles mit
• Fachgerechte Entsorgung
• Besenrein, Festpreis
• Zuverlässig und Seriös
Wedel 04103/80 33 903

Ralph Schröder
Schuhmachermeister

Spezialist für
Reitsportreparaturen
Stiefel, Schuhe u.v.m.

Am Schenefelder Platz
Telefon 830 25 78

Besenrein
Wir räumen restlos leer!
Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen, Wertverrechnung.
Telefon: 0177-54 801 53
www.besen-rein.de

Fotograf
hat
Kapazitäten, für Jubiläen,
runde Geburtstage oder
auch fürs Standesamt,
einfach unkompliziert
anfragen:
alfhh@aol.com

Suchen LKW-Fahrer für
7,49 t in Vollzeit, 25 € / Std.,
sowie **Umzugshelfer**
HoWe-Umzüge
Tel. 04120/707 940

Achtung! Wir Kaufen alles von Trödel bis Antiquitäten, Porzellan, Schallplatten, 1.-2. WK, Orden, Bekleidung, Bücher, Kristall, Münzen, Schallplatten, Näh- & Schreibmaschinen, Zinn, Modellspielzeug, Modeschmuck, Uhren, Broschen, Besteck etc. Bitte alles anbieten! Kostenlose Abholung!
☎ 0163/227 91 99 - Frau Franz

Flohmärkte REWE Schenefeld
So.26.7. 23.8. + 27.9. + 1.11.
Friedr. Eb.-Allee 3 ● 8 - 15 Uhr
Anm.+ Info 040-830 5452

Neuwertige DA/HE-Bekleidung +
Schuhe preiswert abzugeben.
Tel. 040/84 900 362

Dachdecker-Meisterbetrieb
hat noch Termine frei.
Dachrinnenreinigung lfdm. 2,50 €
inkl. An- u. Abfahrt, Dach- u.
Fassadenreparaturen aller Art, gerne
auch Kleinreparaturen.
Böhmer GmbH - ihr zuverlässiger
Dachdecker in Schenefeld
Tel. 040/611 895 10
www.boehmer-dachdecker.de

Günstiger Malereibetrieb mit
Liebe zur Arbeit, keine Kosten
für unverbindl. Angebot und An-
fahrt **Tel. 04121/700 34 35**

Achtung!!
Frau G. kauft von privat Antik-
und Flohmarkt-Artikel jegl. Art,
z.B. Zinn, Römer-Gläser, 1. + 2.
WK, Mode-Schmuck (auch de-
fekt), Bilder, Bernstein, Uhren,
Münzen, Besteck, Buntkristall
uvm. Gerne alles anbieten! Kos-
tenlose Abholung!
Tel. 0163-911 56 50

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160.
www.wm-aw.de Fa.

Organisation sucht
für ca. ½ Jahr einen ebenerdigen
Lagerraum, ca. 100 – 200 qm, zur
Einlagerung von Möbeln.
Tel. 040/840 55 779

HAUSHALTSAUFLÖSUNG
UMZUG – TRANSPORT
Nachhaltig & Kompetent
Fa. RAABSKI & SOHN
☎ 0157-36 404 732
oder 04123-68 40 55
www.raabski.de

Moin, wir schaffen Platz für
Sie! Kaufe Ihr altes Werkzeug u.
Gartengeräte, auch defekt, aus
Keller, Garage, Werkstatt usw.
Hilfe bei Aufräumarbeiten aller Art.
Tel. 040/49 20 73 67
Tel. 0157/323 61 407

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit,
Gartenpflege, Bäume schneiden
Vertikutieren, Heckeschneiden,
Rasenmähen, Pflasterarbeiten,
Keramikterrassen, Reinigung und
Entsorgung.
Tel. 0151/17 21 66 11

Gärtner führt alle Gartenarbeiten
aus, Neu- u. Umgestaltung,
Bepflanzung, Baumfällarbeiten,
eigene Abfuhr
Tel. 040/830 18 435

JUBILÄUMS-AUSGABE

1955



2025

PORTRÄTS • REPORTAGEN • BILDBERICHTE
AUS WIRTSCHAFT, POLITIK & SPORT

Luruper Nachrichten

Osdorfer KURIER

Schenefelder BOTE

Lesen sie auch unter
www.luruper-nachrichten.de



Dachdeckermeister L&R
HAT NOCH TERMINE FREI !!

Ihr zuverlässiger Partner ums Dach,
Fassade & Keller.

- Reparaturen aller Art zu fairen Festpreisen
- Sturmschäden/Reparaturen sofort
- Kostenlose Beratung vor Ort
- Gerne übernehmen wir auch kl. Aufträge
www.lr-bedachnung.de ☎ 040 3347 4970

Böhmer-Dachdeckermeister-
betrieb hat noch Termine frei.
Dachrinnen-Reinigung u. Dach-
Check für 29,99 € inkl. An- und
Abfahrt. Auch Klein-Reparatur-
ren. Zu fairen Festpreisen.
Meisterhaft geplant und gut
gedeckt! **Tel. 0152/071 231 10**

Kaufe jeden Wohnwagen und
Wohnmobil.
Telefon: 0177-811 4553
immer erreichbar,
auch Sonn- u. Feiertags!
u. 0176/488 228 48

Anzeigenannahme
Telefon 831 60 91 - 93
luruper-nachrichten@t-online.de

IMMOBILIEN

KOSTENLOSE MARKT-
WERTERMITTLUNG IHRER
IMMOBILIE - wir haben langjährige
Marktkennntnis - rufen Sie und unver-
bindlich an!
www.hannemann-immobilien.de
040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU-
GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte alles
anbieten!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 25 36 10

FAMILIE SUCHT größeres Eigenheim!
Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab
80 qm.
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?
Wir finden den passenden Käufer aus
unserer großen Kundenkartei für Sie!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610



PERSONAL-ANZEIGEN
Kontakt: 040 / 831 60 91/92



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für unser 4-Sterne-Haus zum schnellstmöglichen Zeitpunkt oder nach Absprache eine/n erfahrene/n

Rezeptionistin/Rezeptionisten (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit

- Ihre Aufgaben**
- Allgemeine Rezeptionsaufgaben im Front- und Backoffice, Check-In / Check-Out unserer Gäste, Bearbeitung von E-Mails und Gästeanfragen
 - Erledigungen von gängigen Empfangsaufgaben, Fokussierung auf Bedürfnisse unserer Gäste

- Unsere Anforderungen**
- Idealerweise haben Sie bereits Erfahrungen im Bereich Rezeption/Empfang sowie eine entsprechende Ausbildung absolviert und sind mit den Gepflogen- und Besonderheiten eines Hotelbetriebes und dessen internen Abläufen vertraut.
 - Gute Deutsch- und Englischkenntnisse (in Wort und Schrift) sowie Kenntnisse einer Hotelsoftware.

- Wir bieten**
- Leistungsgerechtes und faires Gehalt.
 - Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis.
 - Abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgaben.

Wenn Sie ein Teil unseres Teams werden möchten, senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail an: bewerbung@hotel-kloevensteen.de – Frau Weiß

HOTEL KLÖVENSTEEN
~ RESTAURANT PETER'S BISTRO ~

Hotel Klövensteen GmbH & Co. KG
Hauptstraße 83
22869 Schenefeld



STADT SCHENEFELD

Die **Stadt Schenefeld**, eine junge, lebendige und zukunftsorientierte Stadt, gelegen in der Metropolregion Hamburg, sucht in Vollzeit für den **städtischen Bauhof** unbefristet zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine*n

Straßenbauer*in/Tiefbaufacharbeiter*in/ Garten- und Landschaftsbauer*in

Die detaillierte Stellenausschreibung mit näheren Informationen zu den Aufgabebereichen finden Sie auf unserer Karriereseite:



www.stadt-schenefeld.de

„Notre Dame“ zu Besuch in Hamburg



Das 400 Meter lange und 62 Meter breite Containerschiff „Notre Dame“ der französischen Reederei hat am 12. Juli erstmalig im Hamburger Hafen festgemacht. Die „Notre Dame“ ist mit einer Kapazität von 24.212 TEU das derzeit größte unter französischer Flagge fahrende Containerschiff. Die „Notre Dame“ wurde am 2. Juli 2026 im französischen Le Havre getauft und in den Liniendienst zwischen Asien und Nordeuropa aufgenommen. Sie verkehrt zwischen den Häfen Ningbo, Shanghai, Yantian, Singapur, Le Havre, Rotterdam, Hamburg und Tanger Med. Der Hamburger Hafen ist einer der führenden europäischen Knotenpunkte im Handel zwischen Asien und Europa. Mit aktuell 19 regelmäßigen Container-Liniendiensten bietet Hamburg dichte Verbindungen zu den wichtigsten Wirtschaftszentren Asiens.



Kreativer Ferienauftakt im Born Center

Sommerbeutel-Aktion bringt Farbe, Fantasie und gute Laune in den Osdorfer Born

Schon nach wenigen Minuten waren die ersten Turnbeutel kaum noch weiß. Mit vielen bunten Stiften und viel Fantasie verwandelten Kinder und Jugendliche die schlichten Stoffbeutel in farbenfrohe Unikate. Ob bunte Muster, Blumen, Tiere oder sommerliche Motive – jedes Kunstwerk war so individuell wie seine Gestalterin oder sein Gestalter. Die Sommerbeutel-Aktion im Born Center sorgte auch in diesem Jahr für einen kreativen und fröhlichen Auftakt in die Sommerferien. Bei sommerlichen Temperaturen wurde der Marktplatz vor dem Haupteingang des Born Centers zur offenen Kreativwerkstatt. Unter freiem Himmel wurde gemalt, gestaltet und gelacht, während zahlreiche Schulkinder und Familien den Ferienbeginn in entspannter Atmosphäre miteinander verbrachten. Zu der kostenlosen Ferienaktion hatten die Werbebezugsgemeinschaft Born Center und der Stadtteiltourismus Osdorfer Born eingeladen. Unterstützt wurde die Veranstaltung vom Team des KlicK Kindermuseums, das die Kreativaktion begleitete und den Kindern mit Ideen und Anregungen zur Seite stand. Während die jungen Künstlerinnen und Künstler konzentriert ihre Motive gestalteten, beobachteten Eltern und Großeltern das bunte Treiben, kamen miteinander ins Gespräch und bestaunten die immer vielfältiger werdenden Kunstwerke. Auch bei ihnen kam die Aktion gut an. Immer wieder wurden fertige Turnbeutel stolz präsentiert oder mit kleinen Details noch einmal ergänzt. Nach dem kreativen Teil wartete das Überraschungsmoment der Aktion. Die selbst gestalteten Turnbeutel wurden mit vielen ver-



schiedenen kleinen Aufmerksamkeiten gefüllt, die von der Werbebezugsgemeinschaft Born Center und dem Stadtteiltourismus Osdorfer Born zusammengestellt worden waren. Für viele Kinder war dieser Moment mindestens genauso spannend wie das Bemalen der Stoffbeutel. Den ganzen Nachmittag über herrschte eine entspannte Stimmung. Die Kinder erzählten, ihnen habe besonders gefallen, dass jedes Motiv anders geworden sei und jeder seine eigenen Ideen umsetzen konnte. Gemeinsam kreativ zu sein, habe großen Spaß gemacht. Für zusätzliche Begeisterung sorgten die kleinen Überraschungen im Turnbeutel, der viele nun durch die Sommerferien begleiten werde. Über die große Resonanz freute

sich auch das Centermanagement. „Besonders schön ist jedes Jahr zu erleben, mit wie viel Begeisterung die Kinder ihre Ideen umsetzen und wie selbstverständlich Familien hier gemeinsam Zeit verbringen. Genau solche Erlebnisse machen das Born Center zu einem lebendigen Treffpunkt im Osdorfer Born. Gemeinsam mit dem Stadtteiltourismus und dem KlicK Kindermuseum freuen wir uns, einen kreativen Ferienauftakt ermöglichen zu können, der Begegnungen schafft und den Zusammenhalt im Stadtteil stärkt.“

Seit mehreren Jahren gehört die Sommerbeutel-Aktion fest zum Ferienbeginn im Born Center. Die enge Zusammenarbeit der beteiligten Partner zeigt, wie gemeinsames Engagement das Stadtteilleben bereichern kann und einen Ort schafft, an dem Begegnungen ganz selbstverständlich entstehen. Mit ihren bunt gestalteten Turnbeuteln machten sich die Kinder schließlich auf den Heimweg – im Gepäck viele kreative Erinnerungen, kleine Überraschungen und die Vorfreude auf die bevorstehenden Sommerferien.



WIR HABEN GEÖFFNET:

JEANS & SPORTSWEAR

BRIEF KOMMUNIKATION

Mein Drogeriemarkt

it's good asian food

Viel mehr als günstig!

Blumenfachgeschäft

Hamburger Sparkasse

REWE und NETTO wochentags bis 22.00 Uhr geöffnet.

ALDI wochentags bis 20.00 Uhr geöffnet.

Öffnungszeiten Geschäfte unter www.borncenter.de



HAUS FANGDIECK

Pflege persönlich und familiär



Gut betreut das Leben genießen.

- Vollstationäre Pflege jeden Umfanges
- Lichtdurchflutetes, großzügiges Ambiente
- Einzelapartments mit Balkon
- Eigene Küche und Wäscherei
- Nur fest angestellte Mitarbeiter

HAUS FANGDIECK

Ein familiengeführtes Haus mit besonderem Ambiente.

Haus Fangdieck | Fangdieckstraße 114 | 22547 Hamburg
Tel: 040 840002-0 | info@fangdieck.de | www.fangdieck.de



TEAM COIFFEUR MAREN REPENNING



Ihr Friseur im New Care Park

Wir sind Dienstags ab 9 Uhr für Sie vor Ort, Termine können die ganze Woche (außer Montag) unter der Telefonnummer 040 87 97 41 14 vereinbart werden.

Wir freuen uns auf Sie
Coiffeur Maren Repenning UG.
Kiebitzweg - Schenefeld



newcare parc Hamburg

TAGESPFLEGE

BETREUTES WOHNEN

WOHNGEMEINSCHAFT



Luruper Hauptstraße 247 | 22547 Hamburg
ham-info@newcare.de | ☎ 040 84004080



JUBILÄUMS-AUSGABE



Lesen Sie auch unter
www.luruper-nachrichten.de



AKTIVE SENIOREN

Tipps - Gesundheit - Aktuelles

E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de



Anzeigen-Annahme: 040 / 831 60 91-93

Sie ist wieder da!



Seit dem 6. Juli 2026 ist der historische Dampf Eisbrecher Stettin wieder an seinem Liegeplatz am Museumshafen in Oevelgönne zu bewundern. Nach einem langen Werftaufenthalt, um für die in der Schifffahrt notwendige Klasse (Schiffs TÜV) zu machen, hat die Stettin nun wieder ihren Liegeplatz eingenommen. Ende November vergangenen Jahres wurde sie ins Dock der Norderwerft verholt, eigentlich eine routinemäßige Angelegenheit. Beim obligatorischen Check wurde es dann doch zu einem mehr als aufwendigen Werftaufenthalt. Dieser hat sich auch noch durch Kapazitätsengpässe der Werft verlängert. So kam es zum Beispiel zu einem ungewöhnlichen Anblick, dass ein eingedocktes Schiff, zusammen mit seinem Dock, in ein weiteres Dock verlegt werden musste. Beim umfassenden Check wurde festgestellt, dass bei den Dampfkesseln die tragenden Teile vom Zahn der Zeit angegriffen waren und es mussten hier umfangreiche Arbeiten vorgenommen werden. Die erste Einschätzung zur Reparatur war, die Kessel aus dem Schiff zu holen. Diese sehr aufwendige und teure Möglichkeit wurde aber aus Kostengründen schnell verworfen. Als Alternative wurde dann von den Mitarbeitern der Werft die Reparatur von unten, also durch Öffnung der Schiffsunterseite durchzuführen, vorgeschlagen. Diese Arbeiten mussten dann allerdings auch, von darauf spezialisierten Kräften, vorgenommen werden. Das konnte jedoch nur nach freien Kapazitäten der Werft erfolgen. Dadurch hat sich der Aufenthalt der Stettin bis Anfang Juli dieses Jahres hingezogen. Dieser lange Werftaufenthalt hat dazu geführt, dass die für den Erhalt des Schiffes notwendigen Einnahmen, durch die Gästefahrten zum Hafengeburtstag, bei der Kieler Woche, dem Dampfgrundum in Flensburg sowie zu den Kuttertagen in Büsum nicht durchgeführt werden. Durch die aufwendigen Reparaturen stiegen auch die Kosten für den Werftaufenthalt in, durch den Verin kaum zu finanzierende Höhe. Die Finanzen des Fördervereins Dampf Eisbrecher Stettin e. V. sind dadurch arg strapaziert und er ist nun sehr stark auf die Einnahmen aus den kommenden Fahrten, sowie auf Spenden zum Erhalt dieses einmaligen Traditionsschiffes angewiesen. Jetzt liegt die Stettin wieder an Ihrem Liegeplatz und die ehrenamtlichen Mitglieder der Stettin sind nun dabei klar aus Schiff zu machen. Die Stettin wird am 25. Juli wieder mit den beliebten Hafen-/Elbefahrten Ihren fahrplanmäßigen Dienst aufnehmen.. Dann wird wieder Ihre Dampferpeife im Hafen zu hören sein!





Foto: Sylvia Kocielnik

Aktionsplattform für Menschen 60+

Sie wollen sich mit anderen Menschen über 60 Jahren in Lurup treffen und austauschen? Sie haben Lust, sich zu gemeinsamen Aktivitäten zu verabreden z. B. Theater, Spieleabend, Spaziergang? Oder Sie wollen einfach eine gute Zeit in Gemeinschaft haben? Dann fühlen Sie sich herzlich eingeladen zur „Analogen Aktionsplattform 60+ in Lurup“! Dieses Format der Ev. Kirche Lurup und des Diakonischen Werkes Hamburg ist eine gute Gelegenheit, sich kennen zu lernen, Infos aus dem Stadtteil zu erfahren und Verabredungen für gemeinsame Unternehmungen zu treffen. Die Treffen sind einmal monatlich donnerstags von 18-20 Uhr im LURUM (Flurstraße 1/Gelände Stadteilschule). Zur Stärkung gibt es ein Abendbrotbuffet und Getränke, Kosten entstehen keine. Kerstin Frerichs und Stefanie Janssen sind die Gastgeberinnen und freuen sich auf Sie! Die nächsten Termine: 23.07., 27.08. und 24.09. Für eine bessere Planung bitten wir Sie um Anmeldung unter Tel. 0176/47 666 706 oder unter frerichs@kirche-lurup.de

Kulturhaus Eidelstedt: Offener Kreativraum

Das ehrenamtliche Kreativteam des Kulturhauses Eidelstedt öffnet den Kreativraum im 1. Stock des Kulturhauses zum Basteln, Malen, Werken und anderweitig gemeinsam Kreativsein. Die Ehrenamtlichen überlegen sich ein Thema und geben den Teilnehmenden jeweils dazu einen Impuls. Ansonsten kann das vorhandene Material je nach Wunsch verwendet werden. Gerne kann man auch Material von zuhause mitbringen bzw. eigene Vorhaben angehen. Dieses Mal können -ausgehend von Impulsen des ehrenamtlichen Kreativteams- im Offenen Kreativraum bewegliche (Papier-)Figuren gestaltet werden. Dafür ist eine Grundausstattung an Material im Kreativraum vorhanden. Auch hier kann gerne Material von zuhause mitgebracht werden. Der offene Kreativraum ist kostenfrei, ggf. fallen je nach Thema Materialkosten an. Darüber hinaus sind Spenden willkommen. Wichtiger Hinweis: Der Offene Kreativraum ist für Erwachsene gedacht. Kinder ab 10 Jahren dürfen in Begleitung von Erwachsenen teilnehmen. Anmeldung vorab bitte unter lb@kulturhaus-eidelstedt.de.

Offener Kreativraum, Sonnabend, 25. Juli 2026, 12 bis 15 Uhr, Eintritt frei, Kulturhaus Eidelstedt, Alte Elbgaustraße 12, Kreativraum.

Glückwunsch

Am 18.07.2026 wird unsere liebe Mutter und Oma

Friedgard Piork

90 Jahre alt.

Wir wünschen alles Gute und viel Gesundheit.

Gela und Jürgen
Gaby und Christian
Achim und Isabel
und die Enkelkinder

Böttcherkamp 187, 22459 Hamburg



Escape Room eröffnet neue Zugänge zur kolonialen Geschichte: Über 150 Menschen beim Projekt „MenschenSchauen“ in Pinneberg

Mit der Förderung des Pop-up-Escape-Rooms „Menschen-Schauen – Escape Colonialism“ hat die Partnerschaft für Demokratie (PfD) Stadt Pinneberg jungen Menschen und der breiten Öffentlichkeit einen niedrigschwelligen Zugang zur kolonialen Geschichte rund um Hagenbecks Tierpark eröffnet. Vom 26. Juni bis 5. Juli 2026 erreichte das Format in der Johannes-Brahms-Schule Pinneberg insgesamt 150 Menschen im Alter von 13 bis 60 Jahren, von Schulklassen bis zu interessierten Bürgerinnen und Bürgern. Nach Pinneberg geholt hat das Projekt Lisa Ströer, Referentin für Erinnerungskultur des Kreises Pinneberg, die dieses gemeinsam mit der Courage-AG und Lehrkräften für Geschichte der Johannes-Brahms-Schule sowie dem einhornkollektiv – Agentur für kulturelle Transformation umgesetzt hat. „In den Gesprächen wurde deutlich, dass der Tierpark Hagenbeck für viele Menschen in der Metropolregion Hamburg ein vertrauter Ort ist. Damit bietet die Geschichte der sogenannten „Völkerschauen“ einen regio-

nal-nen Anknüpfungspunkt, um sich mit kolonialer Geschichte auseinanderzusetzen und gemeinsam zu reflektieren, wie koloniale Denkmuster bis heute nachwirken. Der Escape Room hat dafür einen niedrigschwelligen Zugang und Raum für Perspektivwechsel, Diskussion und Reflexion geschaffen.“, so Ströer.

Gemeinsam erinnern und vermitteln
Getragen wurde das Projekt von unterschiedlichen Gruppen: Ehrenamtliche, Mitglieder der Geschichts-AG der Johannes-Brahms-Schule sowie weitere Engagierte wurden im Rahmen einer Spielleiteraus-bildung vorbereitet, um Besucherinnen und Besucher durch den Escape Room zu führen. Thomas Hartmann, Pinneberger Bürger und ehrenamtlicher Spielleiter, berichtet: „Natürlich weiß ich, was Kolonialismus ist, aber mit den „Völkerschauen“ hatte ich mich noch nie näher beschäftigt. Durch die Spielleiteraus-bildung habe ich gelernt, wie stark diese Geschichte in unserer Region verankert ist. Besonders

spannend war es, anschließend mit den Besucherinnen und Besuchern darüber ins Gespräch zu kommen.“

Erst spielen, dann reflektieren
Im Anschluss an jeden Durchlauf der Escape-Räume folgte eine Austauschrunde, in der die Teilnehmenden gemeinsam mit ihren Spielleiterinnen und Spielleitern die aufgeworfenen Fragen historisch einordneten. Eine begleitende Ausstellung vertiefte die Auseinandersetzung mit den „Völkerschauen“, ihren wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Hintergründen sowie den Perspektiven der Menschen, die damals zur Schau gestellt wurden. Dabei warfen die Beteiligten nicht nur Fragen um historische Fakten auf, sondern diskutierten auch die Bedeutung von Rassismus, Ausgrenzung und gesellschaftlichem Zusammenleben.

Demokratieförderung wirkt
Für die PfD Stadt Pinneberg zeigt das Projekt beispielhaft, was Demokratietarbeit vor Ort leisten kann: ein niedrigschwelliges Format, dass Schülerin-nen und Schüler, Ehrenamtliche

sowie Bürgerinnen und Bürger gleichermaßen anspricht. Mit der Förderung von „MenschenSchauen – Escape Colonialism“ setzt die PfD Stadt Pinneberg ihr Ziel um, Demokratiebildung, Vielfaltgestaltung und Extremismusprävention vor Ort zu stärken und dabei möglichst viele gesellschaftliche Gruppen einzubinden.

Partnerschaft für Demokratie Pinneberg
Die Partnerschaft für Demokratie (PfD) Stadt Pinneberg ist eine von bundesweit rund 360 kommunalen Partnerschaften, die im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ gefördert werden. Ziel des seit 2015 laufenden Programms ist es, zivilgesellschaftliches Engagement für ein demokratisches Miteinander zu stärken, Vielfalt zu gestalten und Extremismus vorzubeugen. Kommunen wie Pinneberg erhalten über dieses Programm Fördermittel, um vor Ort gemeinsam mit zivilgesellschaftlichen Akteurinnen und Akteuren verschiedenste Demokratie-Projekte umzusetzen.
Fotos: © Daniela Hartmann



„MenschenSchauen – Escape Colonialism“ in Pinneberg (v.l.n.r.): Tim Stolte (einhornkollektiv), Christina König und Lisa Ströer (Kreis Pinneberg), Robert Witt-Schäfer (betreuende Lehrkraft der Courage-AG, Johannes-Brahms-Schule), Daniel Stolte (einhornkollektiv).



Spielleiteraus-bildung zum Escape Room „MenschenSchauen“ in Pinneberg.



Eingangsbereich des Escape Rooms „MenschenSchauen“ in der Johannes-Brahms-Schule Pinneberg.



Teilnehmende durchlaufen den Escape Room „MenschenSchauen“ in Pinneberg.



Szenebild aus dem Escape Room „MenschenSchauen“ in Pinneberg.

Fit durch den Sommer mit dem VAF!

Nicht warten – einfach starten! Mit der Studio-Sommeraktion im VAF trainieren neue Mitglieder einen Monat lang für nur 55 , inklusive Nutzung des Schwimmbads und der Sauna. Studierende zahlen sogar nur 44 . Ob Muskelaufbau, Ausdauertraining oder einfach mehr Bewegung im Alltag: Im VAF erwarten dich moderne Trainingsgeräte, kompetente Betreuung und optimale Bedingungen für dein persönliches Fitnessziel. Noch mehr Auswahl? Für nur 11,- Euro zusätzlich kann das Gym-Abo mit rund 60 Sport- und Gesundheitskursen dazu gebucht werden. Familien profitieren außerdem von der kostenfreien Kinderbetreuung am Vormittag. Der letzte mögliche Starttermin für den Probemonat ist der 31. August 2026 – ganz ohne lange Verpflichtungen. Wer anschließend Mitglied wird, spart sich die Aufnahmegebühr. Vereinbare jetzt deinen Termin bei uns im Studio: 040/890 60 150

Verein Aktive Freizeit e.V. (VAF)
Bertrand-Russell-Str. 4
www.vafev.de

Die
Adresse vom
Presse-Stübchen:

Schenefeld
Holstenplatz 6



Sommer-fitness!

Studio-Sommeraktion bis 31.08.2026
1 Monat trainieren für 55,- Euro inkl. Schwimmen & Sauna

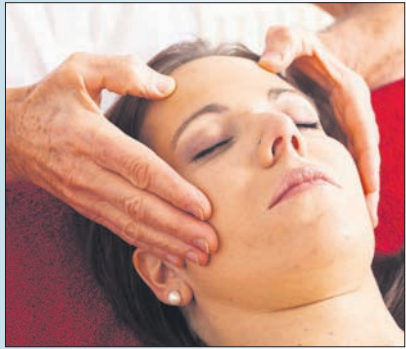
Bertrand-Russell-Straße 4 · 22761 Hamburg
Telefon 040 - 890 60 10 · www.vafev.de

Krankengymnastik, Physiotherapie, Massage, Ergotherapie und Logopädie

Menschen *motivieren · fördern · begleiten*
ERGOteam Flottbek .de

Dietlinde Herrmann Ergotherapeutin
ADS/ADHS zertifiziert
■ **Kinderheilkunde**
■ **Orthopädie** ■ **Neurologie**

info@ergoteam-flottbek.de 040-415 485 46
22607 Hamburg-West nahe EEZ Akeleiweg 20



Nächste Ausgabe
dieser Sonderseiten
am
12. August 2026
Telefon 831 60 91
luruper-nachrichten@t-online.de

PRAXIS HOLSTENPLATZ

Hausärztliche Versorgung

Praxis Susanne Chinea Damas & Kollegen
FÄ für Innere Medizin & Allgemeinmedizin

Holstenplatz 6 · 22869 Schenefeld
Telefon: 040-830 43 34 · Fax: 040-839 79 35



- Krankengymnastik • Bobath
- Lymphdrainagen • Massage
- Manuelle Therapie
- Hausbesuche

URBAN PHYSIO
UP HIER GEHT'S AUFWÄRTS

Rugenbarg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53
Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54
Eckhoffplatz 28 • 22547 HH • Tel. 30 30 69 84

Schenefelder Politik setzt gemeinsames Zeichen gegen Windpark in der Sülldorfer Feldmark

Die Planungen der Freien und Hansestadt Hamburg für einen Windpark in der Sülldorfer Feldmark beschäftigt inzwischen auch die Schenefelder Kommunalpolitik. Nach aktuellem Stand sollen im Landschaftsschutzgebiet bis zu sechs Windenergieanlagen mit einer Höhe von rund 220 Metern, damit nahezu so hoch wie der Hamburger Fernsehturm, errichtet werden.

Da Schenefeld unmittelbar an das betroffene Gebiet angrenzt, insbesondere im Bereich Feldweg 65, sehen sich die Stadt, die Kommunalpolitik und viele Bürgerinnen und Bürger von den Planungen unmittelbar betroffen. Bereits im Hauptausschuss im Juni hatte die CDU das Thema auf die Tagesordnung gesetzt und die Verwaltung um einen Sachstandsbericht gebeten. Dabei wurde deut-

lich, dass die Stadt Schenefeld bereits im Herbst 2024 eigeninitiativ eine Stellungnahme an die Freie und Hansestadt Hamburg abgegeben hatte, obwohl sie im Verfahren nicht offiziell beteiligt worden war. Nach Auffassung von Verwaltung und Politik hätte Schenefeld als unmittelbar angrenzende Kommune frühzeitig beteiligt und zur Stellungnahme aufgefordert werden müssen.

In ihrer Stellungnahme spricht sich die Stadt unter anderem gegen eine Erschließung des Windparks über Sche-

nefelder Straßen aus. Darüber hinaus werden erhebliche Auswirkungen auf den Naherholungswert der Sülldorfer Feldmark sowie auf Natur, Landschaft und geschützte beziehungsweise wiederangesiedelte Tierarten befürchtet.

Vor diesem Hintergrund lud die BfB-Fraktion zu einem interfraktionellen Informations- und Meinungsaustausch ein. Vertreter der Initiative „Naturerleben Klövensteen“, Cornelia Oelckers und Thorsten Eckhoff, informierten die anwesenden Kommunalpolitiker

Hier haben die PARTEIEN das Wort...



über den aktuellen Planungsstand sowie die möglichen Auswirkungen auf Flora und Fauna in dem sensiblen Landschaftsschutzgebiet.

Der Einladung folgten Vertreterinnen und Vertreter der BfB, CDU, FDP und SPD. Die Ratsfraktion von Bündnis 90/Die Grünen nahm an dem Gespräch nicht teil.

Nach rund einer Stunde intensiver Diskussion zeichnete sich ein gemeinsames Bild ab: Die anwesenden Politiker wollen das Thema weiterhin eng politisch begleiten und prüfen einen gemeinsamen Antrag für den Hauptausschuss. Ziel ist es, die bereits vorliegende Stellungnahme der Stadt Schenefeld politisch zu unterstützen und die Interessen der Stadt gegenüber der Freien und Hansestadt Hamburg mit einer gemeinsamen Haltung zu unterstreichen.

Einigkeit bestand unter allen Anwesenden darüber, dass die Windenergie ein unverzichtbarer Baustein der Energiewende und einer nachhaltigen Energieversorgung ist. Ebenso einig war man sich jedoch darin, dass der geplante Standort mitten in einem Landschaftsschutzgebiet der falsche Ort für ein solches Vorhaben ist. Aus Sicht der Teilnehmer sollten zunächst die bestehenden Windparkstandorte auf Hamburger Stadtgebiet modernisiert und leistungsfähiger gemacht werden, bevor ökologisch sensible Flächen neu erschlossen werden.

Ein gemeinsamer Antrag im Hauptausschuss würde die Stellungnahme der Schenefelder Verwaltung sinnvoll ergänzen und zugleich ein klares politisches Signal senden: Auch wenn das Vorhaben auf Hamburger Stadtgebiet liegt.

sind die Auswirkungen auf Schenefeld unmittelbar spürbar. Deshalb ist es wichtig, dass die Interessen der Stadt geschlossen und parteiübergreifend vertreten werden. Der interfraktionale Austausch machte deutlich, dass eine sachorientierte Zusammenarbeit in Schenefeld über Parteigrenzen hinweg möglich ist. Wo es um den Schutz von Natur und Landschaft, die Lebensqualität der Bürgerinnen und Bürger sowie die Zukunft der Region geht, treten parteipolitische Unterschiede in den Hintergrund. Das Treffen zeigte eindrucksvoll, dass gemeinsame Lösungen möglich sind, wenn das Wohl der Stadt im Mittelpunkt steht.

Roman Reinert
Bürgerliches Mitglied im Ausschuss Bauen und Feuerwehr
Bürger für Bürger (BfB) Scheidefeld



Die idyllische Süldorfer Feldmark



Fachbetriebe empfehlen sich

DACHDECKER

Der Dachdecker von der Woderkant
Die Dachexperten

rot. Dachreinigung
€ 4,99 m² + MwSt.

- Flachdachsanierung
- Dacheindeckung
- Schieferarbeiten

Wir moock dat!

Alle Dach- und Schieferarbeiten zu fairen Festpreisen!

Lohkampstr. 275
22523 Hamburg

Tel. **040 / 21 98 88 83**
www.diedachexperten.de



FERNSEHTECHNIK

EP:Gessner
ElectronicPartner

TV • HIFI • MULTIROOM • HAUSGERÄTE

22869 Hamburg-Schenefeld,
Lornsensstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 8305544

Verkauf & Kundendienst

SP: Yildiz
TV • LCD • HiFi • Telecom
Sattechnik • Verkauf • Reparatur
22547 Hamburg, Eckhoffplatz 34
Tel.: 831 46 41
LOEWE u. METZ Studio
SP: Service Partner

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU



Lipka

Garten- & Landschaftsbau

**WIR GESTALTEN
UND PFLEGEN
IHREN GARTEN**

- Gartenpflege
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Baumpflege
- Treppnbau
- Zäune und Tore
- Reinigungsarbeiten

Achter de Hoef 4
22869 Schenefeld

☎ 040 / 83 01 84 35

info@lipka-dienstleistung.de
www.lipka-dienstleistung.de

TISCHLEREI

TISCHLEREI BEHR
Ideen aus Holz

Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rollläden
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen
Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,
sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

Tischlerei Behr GmbH
Oasenweg 9, 25474 Ellerbek
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24
www.tischlereibehr.de
info@tischlereibehr.de

HBI
FENSTER
+ TÜREN

TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

Schlosserei · Metallbau
Fenstergitter · Tore · Zäune · Balkongitter
Vordächer · Treppen · Schornsteinhauben
Geländer · Stahlkonstruktionen
A. MIKESKA GMBH
Pinneberger Straße 119 · 25462 Rellingen
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3
Telefax 04101/813 481
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

MALER

 Zeit für eine farbige Veränderung!
**Malereibetrieb
Antowski GmbH**

Maler- und Bodenverlegearbeiten
Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb aus Schenefeld seit 1991

Mittelstr. 21 · 22869 Schenefeld
Tel.: 040 / 830 44 48 · Mobil: 0176 / 100 14 24 9
0175 / 24 900 33 · malereibetrieb@antowski.de

UMZÜGE

HoWe-Umzüge

Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
 - Büroumzüge, Elektroarbeiten
 - Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
 - Möbeltransportversicherung
 - Möbelmontage durch Tischler
- Kostenvoranschlag, Umzugskartons sowie Anfahrt kostenlos! Testen Sie uns**

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG
UMZÜGE

Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appenlos

840 66 65

Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com · www.umzuwege-mueller.com



Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com · www.umzuege-mueller.com

Anzeigenannahme
Tel. 040/8316091

DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!

Sport Nachrichten

Legenden aus der Fußballszene trafen sich wieder im Elysee-Hotel

Das traditionelle Treffen der bekannten Hamburger Fußballer fand wieder im Grand Elysee-Hotel am Dammtor statt. Ehemalige Spieler aus den Vereinen HSV, Sperber, Union 03 u.v.a. waren gekommen. Zweimal im Jahr trifft man sich in verschiedenen Lokalitäten und schwärmt von alten Zeiten. Das nächste Treffen ist im August an den Landungsbrücken im „Block-Bräu“ geplant.



Auf der Terrasse führten sie ein Fachgespräch über den HSV: Lotto King Karl und HSV-Legende Harry Bähre



Hintere Reihe (v.l.): Wolf Esselsgroth, Lotto King Karl, Helmuth Zabel, Peter Despotovic, Wolfgang Fleischhammel, Michael Novak, Hans Lübbers, Rolf Schwartau
Mittlere Reihe (v.l.): Franz, Sauerberg, Eddy Bahr, Klaus Fock, Peter Hoffmann, Heini Deininger, Helmut Sandmann, Michael Sagau, Jochen Ulmer, Peter Reinke, Harry Bähre
Sitzend (v.l.): Bernd Rudolph, Günter Schiefelbein, Rudi Waack, Eilert Gabarde, Otto Schwichtenberg, Frank Bastian



Am 11.Juli 2026 wurde es sportlich im Wandsbeker Einkaufscenter QUARREE. Der ehemalige Nationalspieler, Europameister von 1980 und unvergessene HSV-Legende Manfred „Manni“ Kaltz war dort zu Gast und nahm sich Zeit für seine immer noch zahlreichen Fans und schrieb fleissig Autogramme.
„Manni“ Kaltz mit QUARREE-Centermanager Adel Kachroudi (Foto links:) und mit einem jungen HSV-Fan (Foto rechts).



Ironman auf Hawaii – Mats Jaspersen ist dabei

Der in Hamburg Othmarschen wohnhafte Mats Jaspersen hat beim Ironman Hamburg am 7. Juni ein Ticket für den Hawaii Ironman im Oktober 2026 erworben. Zur Belohnung für seine sehr gute Zeit von 9,06 Stunden erhält er eine Starterlaubnis für den spektakulären Hawaii Ironman, das Ziel aller extremen Ausdauersportler. Mats Jaspersen absolvierte in Hamburg 3,86 km Schwimmen, 180,2 km Radfahren und die Marathonstrecke von 42,195 km Laufen.

Mit seiner sehr guten Zeit belegt er damit gleichzeitig den 1. Platz (Langdistanz Triathlon) bei den Hamburger Betriebssportmeisterschaften, an denen er als Mitarbeiter des Flugzeugbauers Airbus in Finkenwerder teilgenommen hat. Seine Eltern Inke und Uwe Jaspersen, die in Schenefeld leben, sind sehr auf ihren Sohn Mats und auf seine herausragende Leistung, die -gemeinsam mit Freundin Nadine- ordentlich gefeiert wurde. rcl



Der Skatepark im Osdorfer Born wird erneuert

Eine alte Skatefläche auf dem Spielplatz Bornheide beim benachbarten Bürgerhaus Bornheide wird grunderneuert. Geplant ist ein Skatepark, der den Wünschen seiner Nutzerinnen und Nutzer gerecht wird. Diese hatten bereits 2022 die Gelegenheit auf einem Workshop ihre Vorstellungen und Bedürfnisse einzubringen. Die neugestaltete Fläche soll sowohl für Anfängerinnen und Anfänger, aber auch für Fortgeschrittene attraktiv und herausfordernd sein. Auch Rollstuhlfahrerinnen und -fahrer soll die

Möglichkeit geboten werden, anspruchsvolle Fahrten zu absolvieren. Ebenso soll im Zuge der Baumaßnahme ein daneben liegender Bolzplatz erneuert werden. Die Gelder für die von der Hansestadt Hamburg, Abteilung Stadtgrün, durchgeführten Baumaßnahmen stammen zum Teil aus dem sogenannten Rahmenprogramm Integrierte Stadtentwicklung (RISE). Die Einweihung der neugestalteten Flächen ist für den September geplant.



HSV-Corner

Gelungener Auftakt: HSV stimmt sich in Dänemark auf die neue Saison ein
Mit intensiven Trainingseinheiten, exklusiven Begegnungen und einer besonderen Aktion für den Fußballnachwuchs ist der HSV in die Sommervorbereitung auf die Saison 2026/27 gestartet. Vier Tage lang bezog die Mannschaft von Cheftrainer Merlin Polzin ihr Trainingsquartier im dänischen Helsingør. Bereits in den Tagen zuvor hatten die Profis die obligatorischen Leistungstests absolviert. Im Mittelpunkt des Trainingslagers stand nun jedoch die Rückkehr auf den Platz. „Wir haben bereits Leistungstests absolviert, aber jetzt geht es darum, wieder auf den Platz zu kommen, den Ball am Fuß zu haben und in die fußballspezifischen Abläufe zu finden. Die Einheiten dienen dazu, sich wieder an den Ball, den Platz und die Mitspieler zu gewöhnen“, erklärte Cheftrainer Merlin Polzin.



Aber nicht nur die Mannschaft nutzte die Tage in Dänemark: Auch Mitglieder des HSV Business Clubs begleiteten die Reise und erhielten exklusive Einblicke hinter die Kulissen. Neben dem Besuch einer Trainingseinheit standen ein gemeinsames Dinner mit den HSV-Vorständen Kathleen Krüger und Eric Huwer sowie ein Meet & Greet mit mehreren HSV-Profis und der dänischen Fußballlegende Stig Tøfting auf dem Programm. Für das emotionale Highlight der Reise sorgte der letzte Trainingstag. Zur Überraschung zahlreicher Besucher verwandelte sich die reguläre Einheit kurzerhand in ein Mitmachtraining für den Nachwuchs. Rund 50 Kinder durften gemeinsam mit den HSV-Profis um die Dänen Yussuf Poulsen und Albert Grønaek auf den Platz und selbst aktiv werden. Nach einer gemeinsamen Ansprache von Merlin Polzin im Mannschaftskreis starteten die Teilnehmer an sechs abwechslungsreichen Stationen: Schussgeschwindigkeit messen, Slalomdribbling, Fußball-Curling, Übungen des Torwarttrainings, Torschuss sowie ein Kleinfeldturnier standen auf dem Programm. Betreut wurden die einzelnen Stationen von Spielern und Mitgliedern des Trainerteams, sodass die jungen Fußballfans ihren Idolen ganz nah kommen konnten. Natürlich durfte auch HSV-Maskottchen Dino Hermann nicht fehlen und sorgte insbesondere bei den jüngsten Fans für strahlende Gesichter. Nach dem erfolgreichen Auftakt in Dänemark kehrte der HSV zurück nach Hamburg und setzte die Vorbereitung am Montag, den 13. Juli, auf den Trainingsplätzen am Volksparkstadion fort. Rund 400 Zuschauer empfingen die Mannschaft teilweise mit einem Spalier und verfolgten anschließend die intensive Trainingseinheit. Bereits eine Stunde vor Trainingsbeginn konnten die Fans ein buntes Rahmenprogramm mit Mitmachaktionen wie Torwandschießen und einer Schussgeschwindigkeitsanlage nutzen. Damit knüpfte der Verein nahtlos an die positive Stimmung aus Dänemark an und machte deutlich: Die Vorfreude auf die neue Bundesliga-Saison ist bei Mannschaft und Fans gleichermaßen spürbar. Foto: HSV_Witters

HSV verpflichtet Martin Adeline
Der HSV hat sich für die kommende Bundesliga-Saison mit einem weiteren Neuzugang verstärkt: Der 22-jährige Franzose Martin Adeline wechselt vom französischen Erstliga-Aufsteiger ES Troyes AC an die Elbe und soll künftig das Mittelfeld der Roten bereichern. Nachdem Adeline am Montag (13. Juli) erfolgreich den Medizincheck absolviert hatte, stand er am Dienstag (14. Juli) erstmals gemeinsam mit seinen neuen Teamkollegen auf dem Trainingsplatz am Volksparkstadion. Beim HSV wird der Rechtsfuß künftig mit der Rückennummer 5 auflaufen. Mit seiner Verpflichtung gewinnt der HSV einen auffälligen Akteur der vergangenen Saison in der französischen Ligue 2. In 32 Ligaspielen sammelte Adeline 21 Torbeteiligungen und hatte damit maßgeblichen Anteil am Aufstieg von ES Troyes AC in die Ligue 1. Entsprechend überzeugt zeigt sich HSV-Sportvorständin Kathleen Krüger von der Neuverpflichtung: „Martin bringt genau die Qualitäten mit, die unser Spiel bereichern und uns neue Optionen und damit Flexibilität eröffnen. Gleichzeitig passt er mit seiner Persönlichkeit und seiner Mentalität hervorragend zu den Werten, für die wir als HSV stehen.“

Fußballfest im Volkspark:
Testspiel-Doppelpack und DFB-Pokal sorgen für Vorfreude
Noch dauert es einige Wochen, bis die Bundesliga-Saison 2026/27 offiziell beginnt – doch im Volksparkstadion rollt der Ball schon deutlich früher. Den Auftakt macht am Samstag, den 1. August das diesjährige Volksparkfestival. Im Rahmen eines Testspiel-Doppelpacks treffen sowohl die Frauen- als auch die Männermannschaft des HSV auf den englischen Traditionsclub FC Everton. Den Anfang machen um 13.30 Uhr die HSV-Frauen, ehe um 17 Uhr der Ball im Spiel der Herren rollt. Für Fans bietet das Volksparkfestival damit die ideale Gelegenheit, beide Bundesliga-Teams des HSV kurz vor dem Saisonstart bereits live zu erleben. Tickets sind bereits im Online-Shop des HSV erhältlich und kosten ab 7,50 Euro. Wenige Wochen später steht im Volksparkstadion bereits die nächste besondere Partie auf dem Programm. Am 1. September wird das Volksparkstadion Austragungsort eines Erstrundenspiels im DFB-Pokal, wenn der HEBC auf Bundesligist Borussia Dortmund trifft. Anstoß ist um 20.45 Uhr. Der Ticketverkauf läuft bereits für HSV-Mitglieder, der freie Vorverkauf startet am 21. Juli. Foto: HSV_Witters



Sommersause bringt Lurup zusammen



Bestes Sommerwetter, gute Musik und viele gut gelaunte Besucherinnen und Besucher sorgten bei der Sommersause rund um das Stadtheilhaus Lurup für einen rundum gelungenen Nachmittag. Gemeinsam hatten das Stadtheilhaus, die Junge Generation, die Auferstehungs-Kirchengemeinde und

der Bürgerverein eingeladen – und viele Familien, Nachbarinnen und Nachbarn folgten der Einladung. Ein echter Hingucker entstand direkt vor dem Gemeindehaus: Die Sitzbank davor erhielt einen neuen, farbenfrohen Anstrich. Jasmin Dethlefs von der Jugendetage hatte sich gemein-



sam mit ihren Jugendlichen der Gestaltung der Bank angenommen. Im Vorfeld hatten Interessierte sogar über den neuen Schriftzug abgestimmt. Die Wahl fiel auf den augenzwinkernden Titel „Göttlicher Sitz“, der künftig Besucherinnen und Besucher zum Verweilen einläd. Auch das Ehepaar Krüger vom Bürgerverein unterstützte die Aktion und freute sich über die gelungene Zusammenarbeit der verschiedenen Einrichtungen und Generationen. Während auf dem Vorplatz gegrillt, gemalt und gespielt wurde, fand zeitgleich im Garten hinter der Auferstehungskirche

das „Sommersingen“ statt. Unter einem großen Sonnensegel wurde gemeinsam gesungen und die entspannte Atmosphäre genossen. Daher kam auch Pastor Martin Goetz-Schuirmann auf einen kleinen Besuch auf der Sommersause vorbei. Der gemeinsame Grill lief derweil auf Hochtouren. Geschäftsführer Beat Suter zeigte sich besonders erfreut darüber, dass viele Menschen zum ersten Mal den Weg ins Stadtheilhaus gefunden hatten. „Es ist schön zu sehen, dass wir mit solchen Veranstaltungen immer wieder neue Gäste erreichen und auch heute wieder Menschen zusammenbringen können“, freute er sich. Das sonnige Wetter und die Musik aus den Lautsprechern schufen die passende Kulisse für einen entspannten Sommernachmittag für Klein und Groß. Die Sommersause zeigte ganz klar, dass die Menschen im Stadtheil Lust auf weitere gemeinsame Veranstaltungen haben!

Wohnmobile & Wohnwagen

ANKAUF

Kostenlose Wertermittlung vor Ort
Im Großraum Pinneberg & Umgebung

04101 - 3981990

Heruth REISEMOBILE

!! Auto Ankauf !!

Von alt und kaputt bis gepflegt und

★ NEU ★

★ Frau Blume kauft ★

alle Autos! + Motorräder

HCV GmbH Handels Center
am Volkspark
Luruper Hauptstr. 200, 22547 HH
Tel.: 0172 4248396



Autoservice Hammer

Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

• Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen, Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t

• Inspektion

• Ölwechsel

• HU/AU durch Dekra

• Reifenservice/Einlagerung

• Sicherheits-Checks

• Old-/Youngtimer

• Bremsenservice

• Klimaservice

• Autogas

Nachhaltige Werkstatt
Reparieren statt Verschrotten

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a – 22549 Hamburg
Tel.: 040/800 22 00 – www.autoservice-hammer.hamburg

Autoservice Hammer

die 2

Lackierungen

... für JEDERMANN!

AUTOS
MOTORRÄDER
BOOTE

DESIGNS
MÖBEL
PARKBEULEN

Osterbrooksweg 29
22869 Schenefeld
Tel. 040 / 84055838
www.die2lackierungen.de

JUBILÄUMS-AUSGABE

1955 70 JAHRE 2025

PORTRÄTS • REPORTAGEN • BILDBERICHTE
AUS WIRTSCHAFT, POLITIK & SPORT

Luruper Nachrichten Osdorfer KURIER Schenefelder BOTE

Lesen sie auch unter

www.luruper-nachrichten.de

SYLT

FINE LINE GRUPPE

HELLE 2-ZIMMER
ENDWOHNUNG IM KURZENTRUM
VON WESTERLAND

Wohn-/Nutzfläche ca. 48 m² · Einbauküche
2 Zimmer · Stellplatz
Verbrauchsausweis, Effizienzklasse F, 164 kWh/(m²·a), Erdwärme/Fernwärme, BJ 2002

KAUFPREIS: 435.000,- €

Courtage 3,57 % inkl. MwSt.

NEUBAU ! EXKLUSIVES
HAUSTEIL IM SÜDEN
VON WESTERLAND

Wohn-/Nutzfläche ca. 139 m² · Grundstück ca. 816 m²
5 Zimmer · Stellplatz/Garage · Erstbezug
Bedarfsausweis, Effizienzklasse A+, 15,6 kWh/(m²·a), Luft/Wasser Wärmepumpe, BJ 2023

KAUFPREIS: 1.350.000,- €

Courtage 3,57 % inkl. MwSt.

HELLE 3-ZIMMER-
EIGENTUMSWOHNUNG NAHE DEM
WATTENMEER IN MUNKMARSCH

Wohn-/Nutzfläche ca. 73 m² · Einbauküche
3 Zimmer · Stellplatz · gepflegt
Verbrauchsausweis, Effizienzklasse D, 108 kWh/(m²·a), Gas-Zentralheizung, BJ 2012

KAUFPREIS: 749.000,- €

Courtage 3,57 % inkl. MwSt.

GENEHMIGTES FERIENWOHNEN!
HAUSTEIL IN
RUHIGER LAGE VON TINNUM

Wohn-/Nutzfläche ca. 90 m² · Grundstück ca. 639 m²
4 Zimmer · Einbauküche · Stellplatz
Verbrauchsausweis, Effizienzklasse B, 49,2 kWh/(m²·a), Fußboden-/Gasheizung, BJ 2017

KAUFPREIS: 1.145.000,- €

Courtage 3,57 % inkl. MwSt.

EXKLUSIV SANIERTE
DOPPELHAUSHÄLFTE
MIT GARAGE IN KEITUM

Wohn-/Nutzfläche ca. 120 m² · Grundstück ca. 417 m²
Einbauküche · 5 Zimmer · Garage
Energieausweis: in Vorbereitung

KAUFPREIS: 1.925.000,- €

Courtage 2 MM inkl. MwSt.

EXKLUSIVE DOPPELHAUSHÄLFTE
IN SÜDWESTAUSRICHTUNG
IM SÜDEN VON WESTERLAND

Wohn-/Nutzfläche ca. 144 m² · Einbauküche
4 Zimmer · Stellplatz
Energieausweis: in Vorbereitung

KAUFPREIS: 1.595.000,- €

Courtage 3,57 % inkl. MwSt.

GERÄUMIGE 3-ZIMMER
EIGENTUMSWOHNUNG IN
STRANDNÄHE VON WESTERLAND

Wohn-/Nutzfläche ca. 79 m² · Einbauküche
3 Zimmer · Stellplatz
Verbrauchsausweis, Effizienzklasse E, 141 kWh/(m²·a), Öl-Zentralheizung, BJ 2011

KAUFPREIS: 495.000,- €

Courtage 3,57 % inkl. MwSt.

GENEHMIGTE 3-ZIMMER-
FERIENWOHNUNG MIT TERRASSE
UND GARTEN IN WESTERLAND

Wohn-/Nutzfläche ca. 66 m² · offene Küche
3 Zimmer · Stellplatz
Bedarfsausweis, Effizienzklasse B, 54 kWh/(m²·a), Gas-Zentralheizung, BJ 2015

KAUFPREIS: 725.000,- €

Courtage 3,57 % inkl. MwSt.

WOHNEN AM MEER.

Dank unserem guten Netzwerk und unserer langjährigen Erfahrung finden wir schnell und unkompliziert die passende Immobilie für Sie. Auch als Maklerbüro stehen wir Ihnen mit unserem ganzen Know-how zur Verfügung und vermarkten Ihre Immobilie professionell und erfolgreich.

AKTUELLE IMMOBILIENANGEBOTE

info@fineline-sylt.de
Hotline: +49 4651 88 69 10-0
www.fineline-syltimmobilien.de

UNSER BÜRO

Fineline Sylt Immobilien GmbH
Kirchenweg 8
25980 Sylt OT Westerland